

# Η Χαραυγή

μελετητών τής Βίβλου

2009

ΕΚΔΟΣΙΣ ΜΕΛΕΤΗΤΩΝ  
ΤΗΣ ΒΙΒΛΟΥ

# Η ΧΑΡΑΥΓΗ

THE DAWN (GREEK)

EAST RUTHERFORD, NEW JERSEY 07073 — U.S.A.

---

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

76ον - ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ-ΟΚΤΟΒΡΙΟΥ 2009

---



Ο ΑΙΩΝ ΤΟΥ ΔΙΑΣΤΗΜΑΤΟΣ.....	2
ΜΙΑ ΠΛΑΣ ΤΟΥ ΠΙΛΑΤΟΥ.....	22
ΣΕΙΡΑΙ ΜΑΘΗΜΑΤΩΝ.....	26
Η ΓΛΩΣΣΑ ΤΗΣ ΓΡΑΦΗΣ.....	44
ΠΟΙΗΣΙΣ ΧΑΡΑΥΓΗΣ.....	62
ΜΑΡΓΑΡΙΤΑΙ.....	64

—ooo—

ΕΚΔΟΣΙΣ ΜΕΛΕΤΗΤΩΝ  
ΤΗΣ ΒΙΒΛΟΥ

# Η ΧΑΡΑΥΓΗ

THE DAWN (GREEK)  
EAST RUTHERFORD, NEW JERSEY - U.S.A.

## Ο ΑΙΩΝ ΤΟΥ ΔΙΑΣΤΗΜΑΤΟΣ

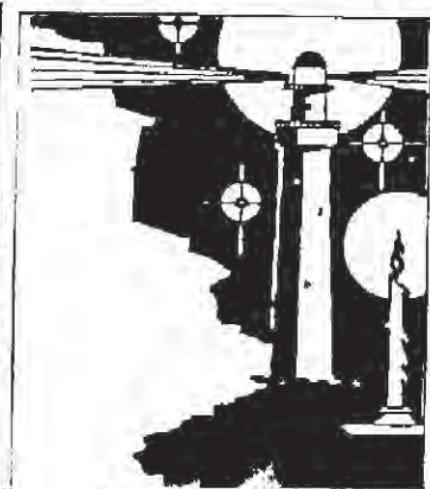


TAN ή  
πρώτη

άτομική

βόμβα έξεράγη  
πρὸ εἶκοσι καὶ πλέο  
ἔτῶν, διεκηρύχθη ὅ-  
τι ὁ κόσμος εἰσῆλ-  
θεν "εἰς τὸν αἰῶνα  
τοῦ ἀτόμου." "Οταν

τὴν 4ην Οκτωβρίου 1957 ἡ Ρωσσία ἔξετόξευσεν  
τὸν πρώτον δορυφόρον πέραν τοῦ διαστήματος καὶ  
τῆς ἀτμοσφαίρας τῆς Γῆς, ἐλέχθη παρὰ τῶν ἐπισ-  
τημόνων ὅτι τὸ ἐπίτευγμα τοῦτο διανοίγει τὸν αἰ-  
ῶνα τοῦ διαστήματος. Ἡτο ή πρώτη φορὰ κατὰ τὴν



ὅποιαν ὁ ἄνθρωπος κατόρθωσε νὰ διασπάσῃ τὴν  
ἔλξιν καὶ νὰ διαπεράσῃ πέραν τῆς ἀτμοσφαίρας  
τῆς Γῆς ἐπὶ τῆς ὅποιας ζῶμεν.

Πολλοί, καθ' ὅλους τοὺς αἰῶνας, ὅνειροπώλη-  
σαν τὴν κατάκτησιν τοῦ ἀέρος καὶ τοῦ διαστή-  
ματος πέραν τῆς Γῆς.<sup>3</sup> Ο Δαιδαλὸς καὶ ὁ υἱὸς αὐ-  
τοῦ<sup>4</sup> Ικαρὸς, κατὰ τὴν μυθολογίαν, φανερώνουν  
τὴν διακαῆ σκέψιν τοῦ ἄνθρωπου διὰ τὴν κατάκ-  
τησιν τοῦ ἀέρος.<sup>5</sup> Επίσης κατὰ τὸν Βον Λίῶνα μ.  
Χριστὸν ὁ Λουκιανὸς μὲ τὸν<sup>6</sup> Ικαρομένιππον ἔγ-  
περνέφελον, μὲ πτέρυγας ἀετοῦ καὶ γυπὸς, ἐπέ-  
ταξεν εἰς τὴν Σελήνην καὶ τοῦ πέραν αὐτῆς δι-  
αστήματος, εἰς τὰ ἐνδιαιτήματα τῶν θεῶν.

<sup>7</sup> Άλλὰ ὁ Λουκιανὸς καὶ οἱ πρὸ αὐτοῦ, καὶ ἐπὶ<sup>8</sup>  
αἰῶνας μετὰ ταῦτα, δὲν ἔγνωριζον ὅτι ὁ ἀὴρ ὑ-  
περθεν τῆς Γῆς, ἐπὶ τοῦ ὅποιου πετοῦν τὰ διάφο-  
ρα πτηνὰ, δὲν ἔπειτείνεται πολὺ πέραν τῶν ὀλι-  
γων μιλλίων ὑπεράνω τῆς γῆς, καὶ ὅτι τὴν Σελή-  
νην καὶ τὴν Γῆν τὴν διαχωρίζει ἀπόστασις κενοῦ  
πλέον τῶν 235,000 μιλλίων.

<sup>9</sup> Εναπόκειτο εἰς τὸν μέγαν<sup>10</sup> Αγγλὸν φυσικομα-  
θηματικὸν καὶ ἀστρονόμον<sup>11</sup> Ισαὰκ Νεύτωνα διὰ νὰ

λύση τὸ πρόβλημα τῆς Παγκοσμίου Ἐλξεως τῶν οὐρανῶν σωμάτων, ἥτις ποιείται ἐκ τοῦ ὄγκου καὶ ταχύτητος ἑκάστου σώματος. Εἰς ἕκαστον οὐράνιον σῶμα ὅπως καὶ εἰς τὴν Γῆν, ἡ ἔλξις εὑρίσκεται εἰς τὸ κέντρον αὐτοῦ.

Ο Ιούλιος Βέρν, Γάλλος συγγραφεὺς 1828-1905, διὰ τῆς τολμηρᾶς αὐτοῦ φαντασίας, δίνει ρεύθη τὸ "βαρύτερον τοῦ ἀέρος" ἀερόπλανον, καὶ ἔγραψε τὸ μυθιστόρημα αὐτοῦ "Ο ΓΥΡΟΣ ΤΗΣ ΓΗΣ ΕΙΣ 80 ΗΜΕΡΑΣ." καὶ "ΠΕΡΙ ΤΗΝ ΣΕΛΗΝΗΝ," καθὼς δίνει ρεύθη καὶ τὸ ὑποβρύχιον γράψας τὸ μυθιστόρημα αὐτοῦ "ΕΙΚΟΣΙ ΛΕΥΓΑΣ ΥΠΟ ΤΗΝ ΘΑΛΑΣΣΑΝ." Πλὴν ὅλα ταῦτα καὶ ἄλλα, ἵσαν φαντασίαι τοῦ ἀνθρώπου διὰ τὴν κατάκτησιν τοῦ ἀέρος καὶ τοῦ πέραν τῆς Γῆς διαστήματος, καθὼς καὶ τῆς θαλάσσης.

### Ο ΕΣΧΑΤΟΣ ΚΑΙΡΟΣ

Ολαι αἱ φαντασίαι αὗται χιλιάδων ἐτῶν, ἐπραγματοποιήθησαν ἐντὸς ἑνὸς αἰῶνος. Ο Θεὸς εἶναι ὁ Δημιουργὸς τῶν "χρόνων καὶ καιρῶν" καὶ ἀνέγραψε τὸ σχέδιόν του εἰς τὸν Λόγον Αὐτοῦ, τὴν Γραφὴν, τὸν ὄποιον μόνον "οἱ συνετοὶ θέλουσιν ἔννοήσει." Ο "ἔσχατος καιρὸς" εἶναι περί-

βλεπτος είς τὰς Γραφὰς, διότι ἐν αὐτῇ ἀποκαλύπτεται τὸ Σωτήριον σχέδιον Αὐτοῦ διὰ τὸν γένθρωπον. Εἰς ΛΛΝ. ιβ:4, ἀναγινώσκομεν,

"Καὶ οἱ Δανιὴλ, ἔγκλεισον τοὺς λόγους καὶ σφράγισον τὸ βιβλίον, ἵως τοῦ ἐσχάτου καιροῦ, τότε πολλοὶ θέλουσι περιτρέχει, καὶ ἡ γνῶσις θέλει πληθυνθῆ."

Τι ἐννοεῖ "ἔγκλεισον τοὺς λόγους καὶ σφράγισον τὸ βιβλίον;" Τὸ βιβλίον καὶ οἱ λόγοι ἐγράφησαν ὑπὸ τοῦ Δανιὴλ, πάντες δὲ δίνανται νὰ μελετήσουν αὐτὸς, πλὴν εἶναι "κεκλεισμένη" ἡ ἔννοια τῶν λόγων τοῦ βιβλίου. Μόνον οἱ συνετοὶ τοῦ ἐσχάτου κούντοι καιροῦ θέλουσιν ἐννοήσει, καὶ οὗτοι ὄνομάζονται "μακάριοι" ὑπὸ τοῦ Δανιὴλ. ΔΔΝ. ιβ:10,12.

#### Η ΤΑΧΥΤΗΣ ΤΟΥ ΕΣΧΑΤΟΥ ΚΑΙΡΟΥ

"Οταν ὁ Ιούλιος Καΐσαρ ἐδολοφονήθη τῷ 44 π.Χ. παρῆλθον τρεῖς ἑβδομάδες πρὶν γίνη γνωστὴ ἡ εἰδησις εἰς τὴν Αἴγυπτον. Ἀλλ᾽ ὅταν ὁ Ἀρχιδούξ τῆς Αὐστρίας FRANCIS FERDINAND OF HABSBURG καὶ ἡ σύζυγὸς του, ἔπικπτον ὑπὸ τὰς σφαραὶς τοῦ δολοφόνου τὴν 28ην Ιουνίου 1914 εἰς τὸ SARAGEVO τῆς Αὐστρίας, ἡ εἰδησις αὕτη δι-

εδόθη εἰς τὰ ἄκρα τῆς Γῆς ἐντὸς ὥρῶν. Ἡ γνῶσις τῆς τυπογραφίας, ἀσυρμάτου, τηλεφώνου, τηλεοράσεως κ.λ.π. περιέδεσαν τὴν Γῆν, τὰ ἔθνη καὶ τοὺς λαοὺς, εἰς τοιοῦτον σημεῖον, ὅστε σήμερον διὰ τῆς Τηλεοράσεως καὶ τῶν διορυφόρων μανθάνομεν καὶ βλέπομεν γεγονότα λαμβάνοντα χώραν εἰς τὸ ἄλλο ἄκρον τῆς Γῆς ἐντὸς λεπτῶν.

Εἰς ΦΑΛΜ. οζ:18 ἀναγινώσκομεν,

"Ἐφώτισαν αἱ ἀστραπαὶ τὴν οἰκουμένην.

"Ἐσαλεύθη καὶ ἔντρομος ἔγεινεν ἡ γῆ."

Καὶ ἀλλαχοῦ,

"Αἱ ἀστραπαὶ αὐτοῦ φωτίζουσι τὴν οἰκουμένην. Εἶδεν ἡ γῆ καὶ ἔσαλεύθη."

ΦΑΛΜ. 97:4.

Ἡ ἀστραπὴ εἶναι σύμβολον γνῶσεως, φωτὸς, καὶ τὸ φῶς δίδει γνῶσιν, ἀλήθειαν. Ἀλλὰ παρατηρήσατε τὴν διακήρυξιν, δτι, καίτοι ἡ γνῶσις ἔχει πληθυνθῆ, καὶ οἱ ἄνθρωποι περιτρέχουσιν, ἔντοντος "εἶδεν ἡ γῆ καὶ ἔσαλεύθη." Ἡ Γῆ εἶναι σύμβολον δργανωμένης κοινωνίας, ἐνῷ ἡ θάλασσα παριστᾶ τὰ ἀναρχικὰ πλήθη τῆς ἀνθρωπότητος. Εἰς ΗΣΑΙΑΝ οζ:20 ἀναγινώσκομεν,

"Οι δὲ ἀσεβεῖς εἶναι ὡς ἡ τεταραγμένη θάλασσα, ὅταν δὲν δύναται νὰ ἡσυχάσῃ. Καὶ τὰ κύματα αὐτῆς ἔκριπτουσι καταπάτημα καὶ πηλὸν."

Τὴν ἵδιαν σημασίαν ἔκφράζει καὶ ὁ Ἱησοῦς εἰς ΛΟΥΚΑ κα:25, ἀναφερόμενος εἰς τὰ σημεῖα τῆς Βασ. Αὐτοῦ παρουσίας, λέγων,

"Καὶ ἐπὶ τῆς γῆς στενοχωρία ἔθνῶν ἐν ἀπορίᾳ, καὶ θέλεις ἕχεις ἡ θάλασσα καὶ τὰ κύματα, οἱ ἄνθρωποι /οἱ σκεπτόμενοι λογικῶς καὶ διακρίνοντες τὰ σημεῖα/ θέλουσιν ἀποψυχεῖν ἐκ τοῦ φόβου καὶ προσδοκίας τῶν ἐπερχομένων δεινῶν εἰς τὴν οἰκουμένην.."

#### Η ΟΡΙΑΝΩΜΕΝΗ ΚΟΙΝΩΝΙΑ

Εἰς τὰς Γραφὰς ΓΗ καὶ ΟΥΡΑΝΟΣ συμβολίζουν δργανωμένην κοινωνίαν, Θρησκευτικο-Πολιτικὴν κατάστασιν. "Νέοι οὖρανοι καὶ Νέα Γῆ" ἡ ἀναφερεται εἰς Β.ΠΕΤΡ.γ:13, ΑΠΟΚ.ηβ:1, ΗΣ.ξε:17, συμβολίζουν τὴν Βασιλείαν τοῦ Θεοῦ εἰς τὰς δύο αὐτῆς φάσεις, "πνευματικὴν καὶ ἐπίγειον." Η παροῦσα Γῆ καὶ οὖρανδες, παριστά τὴν δργανωμένην κοινωνίαν Θρησκευτικοπολιτικὴν ὅπο τὸν ἄρ-

χοντα τοῦ αἰῶνος τούτου, τὸν Σατανᾶν καὶ τὴν ἐπιρροὴν αὐτοῦ.<sup>4</sup> Η κατάστασις αὕτη θὰ παρέλθῃ διὰ νὰ ἴδρυθοῦν οἱ ΝΕΟΙ ΟΥΡΑΝΟΙ καὶ ἡ ΝΕΑ ΓΗ ἐν τῇ ὅποια δικαιοσύνη θὰ κατοικῇ, ἐν τῇ ὅποια θὰ γίνεται τὸ Θέλημα τοῦ Θεοῦ ἐπὶ τῆς Γῆς καθὼς γίνεται ἐν τοῖς οὐρανοῖς.

<sup>5</sup>Ο προφήτης<sup>6</sup> Αγγαῖος λέγει, β:7

"Ἐτι ἄπαξ θέλω σείσει τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν Γῆν/παροῦσαν κοινωνικὴν κατάστασιν/ καὶ τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν θάλασσαν καὶ τὴν ξηρὰν, καὶ θέλω σείσει πάντα τὰ ἔθνη, καὶ θέλει ἐλθεῖ ὁ ἔκλεκτος πάντων τῶν ἔθνῶν."

<sup>7</sup>Απὸ τὸ 1914 ἥρχισε τὸ σεισμὸν τοῦτο τῶν ἔθνῶν. ΜΑΤΘ. κδ:21,22. Γενικαὶ μεταβολαὶ ἐπῆλθον εἰς τὰ ὅρια τῶν ἔθνῶν ἀπὸ τοῦ 1914 καὶ ἐντεῖθεν. <sup>8</sup>Ο Ιανός ἀναφερόμενος εἰς τὴν προφητείαν ταύτην, παραθέτει αὐτὴν εἰς ἙΒΡ. ιβ:26-27, λέγει, ὅτι "Τὸ ἔτι ἄπαξ" δηλοῖ τῶν σαλευομένων τὴν μετάθεσιν ὡς χειροποιήτων, διὰ μείνουν τὰ μὴ σαλευόμενα, καὶ ποῖα εἶναι τὰ μὴ σαλευόμενα; ἡ Βασιλεία τοῦ Θεοῦ. ἴδ. 28.

"Οταν ἐδίδετο ὁ νόμος εἰς τὸν Μωϋσῆν εἰς τὸ ὅρος Σινᾶ, τὸ ὅρος ἐκαίετο, καὶ ἦτο ζόφος

καὶ σκότος καὶ ἥχος σάλπιγγος ὥστε ὁ λαὸς καὶ ὁ Μωϋσῆς ἔγειναν ἐντρομοί, "φοβερὸν τὸ φαινόμενον." ΕΒΡ. 18:18-22. Ἡ διαθήκη ἔκεινη τοῦ νόμου ἔγκαινιάσθη τοιουτοτρόπως, διὰ τοιούτων σημείων. Ἡ Νέα Διαθήκη ὑπὸ παρομοίων γεγονότων θὰ ἐπακολουθήσῃ, μὲ τὸν μεγαλήτερον τοῦ Μωϋσέως Μεσίτην, τὸν Χριστὸν καὶ τὴν ἐκκλησίαν Αὐτοῦ. Ὁ Ιησοῦς ἀναφερόμενος εἰς τὸν καιρὸν ἔκεινον πρὶν τῆς ἔγκαινιάσεως τῆς Κ.Διαθήκης λέγει ὅτι θὰ εἶναι θλίψις τοιαύτη ἥτις οὕτε ἔγεινεν οὕτε θέλει γείνει μετὰ ταῦτα. ΜΑΤΘ. κδ: 21,22. "Διὰ τοῦτο, παραλαμβάνοντες βασιλεῖαν ἀσάλευτον" ὅρος Σιών-Βασιλείαν- ἃς κρατῶμεν τὴν χάριν διὰ τῆς ὄποιας λατρεύομεν τὸν Θεὸν μὲ σέβας καὶ εὐλάβειαν." ΕΒΡ. 18: 28.

ΓΗ ΚΑΙ ΟΥΡΑΝΟΣ ΣΗΙΟΝΤΑΙ ΑΠΟ  
ΤΟ 1914.

Αἱ μαρτυρίαι τῆς Γραφῆς εἶναι καθαραὶ καὶ ἴσχυραὶ ὅτι "ΟΙ ΚΑΙΡΟΙ ΤΩΝ ΕΘΝΩΝ" εἶναι περίοδος ἐκ 2,520 ἡπτῶν, ἀπὸ τὸ 606 π.Χ. ἕως τοῦ 1914 μ.Χ. Ἡ τιμωρία αὕτη ὀνομάζεται "ἐπταπλάσιος τιμωρία" τοῦ λαοῦ τοῦ Θεοῦ Ισραὴλ, τὸν ὄποιον μόνον ἔγνώρισεν ἀπὸ ὅλα τὰ ἔθνη. ΑΜΩΣΙ Υ:2. Εὔ-

ρίσκεται δὲ εἰς ΔΕΥΙΤ-ης:Κεφ. Ἡ ἑπταπλάσιος αὐτῶν τιμωρία ἡρχεται στὸ τελευταῖον αὐτῶν βασιλεὺς Σεδεκίας, ἦχμαλωτίσθη τὸ 606 π.Χ. ὑπὸ τοῦ Ναβουχοδονόσορ, καὶ ἡ Ἱερουσαλήμ κατεκάη, καὶ ὁ λαὸς ἐφέρθη αἴχμαλωτος εἰς Βαβυλῶνα. Β.ΧΡΟΝ.λεξ:20-23.

Τέσσαραι Αὐτοκρατορίαι παρῆλθον, διαδεχθεῖσαι ἡ μία τὴν ἄλλην. Βαβυλῶν, Μηδοπερσία, Ελλὰς, καὶ Ρώμη ἡ Ρωμαϊκὴ Αὐτοκρατορία. Ἡ κεφαλὴ τῆς εἰκόνος τοῦ ἐνυπνίου τοῦ Ναβουχοδονόσορ, κατὰ τὴν ἐρμηνείαν τοῦ ΔΑΝ. β:37-45, ἦτο αὐτὸς ὁ Ναβουχοδονόσορ. Τὰ λεχθέντα εἰς τὴν κεφαλὴν ἐφαρμόζονται εἰς ὅλον τὸ σῶμα, δηλ. καὶ τὰς διαδεχθεῖσας Αὐτοκρατορίας. Ἐνεκεν τῆς ὑπερηφανείας του ὁ Νοβουχοδονόσορ κατεδικάσθη εἰς "ἐπτὰ καιροὺς". Εἰς αὐτὸν ἥσαν κατὰ γράμμα "ἐπτὰ ἔτη" νὰ κεῖται μετὰ τῶν θρίων τοῦ ἄγρος ἐν παραφροσύνῃ. ΔΑΝ. δ:16,23,25,32-37. Συμβολικῶς ὅμως ὑπετύπουν ἡ ἀντεπροσώπευον 2,520 ἔτη, ἐν ἔτος 360 ἡμέρας.  $360 \times 7 = 2,520$  ἔτη, λήγοντα τὸ 1914.

"Ἡ εἰκὼν τοῦ ἐνυπνίου, ἐρμηνευθεῖσα ὑπὸ

τοῦ Δανιήλ, δεικνύει ὅτι κατὰ τὴν τετάρτην  
Αὐτοκρατορίαν, οἱ δέκα δάκτυλοι τῶν ποδῶν αὐ-  
τῆς συμβολίζουν ἡ παριστοῦν δέκα βασιλεῖς  
Εὐρωπαϊκῶν Κρατῶν ὡς εὑρίσκοντο κατὰ τὸ 1914.  
Καὶ ἀναγινώσκομεν εἰς ΔΑΝ. Βι. 44, 45.

"Καὶ ἐν ταῖς ἡμέραις τῶν βασιλέων ἔκει-  
νων, θέλει ἀναστῆσει ὁ Θεὸς τοῦ οὐρα-  
νοῦ βασιλεῖαν, ἥτις εἰς τὸν αἰῶνα δὲν  
θέλει φθαρῆ, καὶ ἡ βασιλεία αὕτη δὲν θέ-  
λει περδασει εἰς ἄλλον λαόν-ώς αἱ ἀνωτέ-  
ραι θέλει κατασυντρίψει καὶ συντελέσει  
-Αὐτῇ- πάσας ταύτας τὰς βασιλείας-τὰς  
ἀντιπροσωπευομένας διὰ τῶν δέκα δακτύλων-  
αὕτη δὲ θέλει διαμένει εἰς τὸν αἰῶνα.

Καὶ καθὼς εἶδες ὅτι ἀπεκόπη λίθος ἐκ τοῦ  
ὅρους ἄνευ χειρῶν, καὶ κατασυνέτριψε τὸν  
σίδηρον, τὸν χαλκὸν, τὴν πηλὸν, τὸν ἄρ-  
γυρον, τὸν χρυσὸν /ομοῦ, καὶ ἔγεινεν ὡς  
ἄχυρον ἄλωνίου θερινοῦ, καὶ ὁ ἄνεμος ἔστη-  
κασεν αὐτῷ, καὶ οὐδεὶς τόπος εὑρέθη αὐ-  
τῶν, ὃ δὲ λίθος ὁ κτυπήσας τὴν εἰκόνα ἔ-  
γεινεν δρός μέγα καὶ ἔγέμισεν ὅλην τὴν  
Γῆν, ἔδ. 34, 36. / "Ο Θεὸς τοῦ οὐρανοῦ, ὃ  
μέγας ἔκαμε γνωστὸν εἰς τὸν βασιλέα ὃ, τι  
θέλει γείνει μετὰ ταῦτα, καὶ ἀληθινὸν  
εἶναι τὸ ἐνύπνιον, καὶ πιστὴ ἡ ἐρμηνεία  
αὐτοῦ."

#### EKEINOS EIS TON OPIOION ANHKEI

"Αφαιρῶν τὴν βασιλείαν ἐκ τοῦ τυπικοῦ Αὐ-

τοῦ λαοῦ Ἰσραὴλ, ὁ Θεὸς λέγει εἰς τὸν τελευταῖον βασιλέα Σεδεκίαν, ΙΕΖΕΚΙΗΛ καὶ 25-27,

"Καὶ σὺ βέβηλε ἀσεβῆ, ἡγεμῶν τοῦ Ἰσραὴλ,  
τοῦ δποίου ἥλθεν ἡ ημέρα, ὅτε ἡ ἀνομία  
ἔφθασεν εἰς πέρας, οὗτω λέγει Κύριος ὁ Θεός,  
Σήκωσον τὸ διάδημα, καὶ ἀφαίρεσον τὸ  
διτέμμα, αὐτὸ δὲν θέλει εἶσθαι τοιοῦτον,  
ὁ ταπεινὸς θέλει ψυφῆ, καὶ ὁ ψηλὸς θέλει  
ταπεινωνῆ.

Θέλω ἀνατρέψει, ἀνατρέψει, ἀνατρέψει αὐτὸ,  
καὶ δὲν θέλει υπάρχει ἐώσοις ἔλθῃ ΕΚΕΙΝΟΣ  
εἰς ὃν ἀνήκει, καὶ εἰς ΤΟΥΤΟΝ θέλω δώσει  
αὐτὸ."

Στέμμα καὶ διάδημα, σημαίνει βασιλικὴν ἔξουσίαν καὶ δόξαν. Ὁ Θεὸς διὸς ὄρκου εἶχεν ὑποσχεθῆ εἰς τὸν Δαβὶδ ὅτι ὁ θρόνος αὐτοῦ θὰ ἦτο ἀσάλευτος εἰς τὸν αἰώνα, ΨΑΛΜ. πτ:4,34-37, ΒαΣΑΜ. Ζ:16, ΔΟΥΚΑ α:32,35, καὶ ἡ ὑπόσχεσις αὐτῇ ἀνήκει εἰς τὸν Χριστὸν κατὰ τὴν Βαν Αὐτοῦ Παρουσίαν. Ὁ Ἰησοῦς εἶναι ὁ ἀληρονόμος τοῦ θρόνου τοῦ Δαβὶδ τοῦ Πατρὸς αὐτοῦ γενεαλογικῶς, καθὼς καταφαίνεται ἐκ τῶν χωρίων ΗΑΣΑΙΑ θ:7, ΔΟΥΚΑ α:32,35, ΨΑΛΜ. β:6-8, κ.λ.π.

Ἡ ἐκλεκτὴ Αὐτοῦ ἐκκλησία, ἡ Νύμφη Αὐτοῦ,  
τὸ Σῶμα Αὐτοῦ, συμπεριλαμβάνεται εἰς τὴν ὑπόχεσιν ταύτην, νὰ συμβασιλεύσῃ μετὰ τοῦ Χριστοῦ

διὰ τὴν εὐλογίαν πασῶν τῶν φυλῶν τῆς Γῆς.  
ΔΟΥΚ. ΙΒ:32, κβ:29,30, Β.ΤΙΜ.Β:12, κ.λ.π.

"Απὸ τὸ 1914 ἥρχισεν ἡ ἔξωσις. Ἡ διερία  
τῆς κυριαρχίας τῶν ἐθνῶν ἐτελεῖσαν "δλων" ὅμοιον"  
"ΕΚΕΙΝΟΣ εἰς ὃν ἀνήκει" εἶναι παρὸν, συνάντων  
πρῶτον τοὺς ἐκλεκτοὺς Αὐτοῦ, κάμνων λογαριασ-  
μὸν μετὰ τῶν διύλων Αὐτοῦ, ΔΟΥΚ. ΙΘ:15, ἔπει-  
τα ἔρχεται ἡ σφαγὴ τῶν ἔχθρῶν Αὐτοῦ, ἐδ. 27,  
ἥτις ἀρχήσασα ἀπὸ τὸ 1914, ἀπὸ τῆς ἐκπνεύσεως  
τῆς διερίας αὐτῶν, καὶ θὰ τελειώσῃ ἐντὸς ὀλί-  
γου διὰ τοῦ κατακορύφου τοῦ Ἀρμαγεδδῶνος καὶ  
τῆς τελικῆς "θλίψεως τοῦ Ἰακὼβοῦ" ΙΕΡΕΜ.Δ:7-11.  
Τότε ἡ ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ τῆς ΗΑΡΟΥΣΙΑΣ Αὐτοῦ θὰ γεί-  
νη γνωστὴ ἐπὶ πᾶσης τῆς Γῆς. "Καὶ θέλουσι γνω-  
ρίσει τὰ ἔθνη ὅτι ἔγῳ ὁ Κύριος εἴμαι ὁ ἄγιαν-  
ζων τὸν Ἰσραὴλ."

"Καὶ θέλω μεγαλυνθῆ καὶ ἄγιασθῆ, καὶ θέλω  
γνωρίσθη ἐνώπιον πολλῶν ἔθνων, καὶ θέλου-  
σι γνωρίσει ὅτι ἔγῳ εἴμαι ὁ Θεὸς."  
ΙΕΖ. ΛΖ:28, λη:23, λθ:7

Πολλοί προσκόπτουν μὲ τὰς διακηρύξεις  
"ΚΑΙΡΟΙ ΤΩΝ ΕΘΝΩΝ" καὶ "ΠΛΗΡΩΜΑ ΤΩΝ ΕΘΝΩΝ." Οἱ  
"Καιροὶ τῶν ἐθνῶν" ἔχουσι νὰ κάμωσι μὲ τὴν δι-  
άρκειαν τῆς ἔξουσίας τῶν ἐθνικῶν Κυβερνήσεων

καὶ τῆς ὑποτελείας τοῦ λαοῦ, Ισραὴλ εἰς ἐθνικὰς Κυβερνήσεις, ἀπὸ τοῦ 606 π.Χ. ἔως τοῦ 1914 τοῦ τέλους τῆς διορίας αὐτῶν.

"ΤΟ ΠΛΗΡΩΜΑ ΤΩΝ ΕΘΝΩΝ" ἔχει νὰ κάμη μὲ τὴν ἐκλογὴν τῆς ἐκκλησίας, τοῦ Σώματος Αὐτοῦ, τοῦ ὄποιου Αὐτὸς εἶναι ἡ Κεφαλὴ, ἐξ ὅλων τῶν ἐθνῶν, ἀρχῆς γενομένης ἐκ τοῦ Κορηνῆλου οὐαὶ θὰ διαρκέσῃ ἔως τῆς συμπληρώσεως τοῦ Σώματος Αὐτοῦ.

"Ἡ ἀνάστασις τῶν Ἀρχαίων Ἀριστέων, θὰ ἀποδεῖξῃ τὴν συμπλήρωσιν αὐτῆς θετικῶς. ΦΑΛΜ.με:16, ΜΑΤΟ. κβ:44,45, ΠΡΑΕ.ιε:14-17.

#### Η ΓΝΩΣΙΣ ΦΕΡΕΙ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΙΝ

"Ο ἐσχατος καιρὸς, καθ' ὃν οἱ ἄνθρωποι "περιτρέχουσι καὶ ἡ γνῶσις ἔχει πληθυνθῆ" ἔχει φέρει ἐπίσης ἐπανάστασιν εἰς "Γῆν καὶ Ούρανὸν." Λί έργατικαὶ τάξεις ὅργανώθησαν εἰς σώματεῖα, ζητοῦντες τὰ δικαιώματὰ των, ἀπεργίαι δὲ καὶ ἐπαναστάσεις φέρουν εἰς ἀπόγνωσιν τὰς Κυβερνήσεις τῶν Ἐθνῶν. Ο λαὸς στενάζει ἀπὸ τοὺς φόρους, καὶ μόνον δὲ στυγνὸς νόμος συγκρατεῖ ἀπό τοῦ νὰ μὴ ἐκσπάσῃ δὲ λαὸς εἰς ἀναρχίαν ὅπως τὸν 18ον Αἰῶνα μὲ τὴν Γαλλικὴν ἐπανάστασιν.

Οἱ φοιτηταὶ ἐπαναστατοῦν μὲ τὰ ἀπηρχαιωμέ-

να καθεστῶτα τῆς παιδείας εἴς τε τὰ Κολλέγια καὶ τὰ Πανεπιστήμια. Ζητοῦν διὸ ἀντιπροσώπων τῶν νὰ λάβουν μέρος εἴς τε τὸ Διοικητικὸν καὶ Διδακτικὸν πρόγραμμα τῶν Καθηγητῶν. Διαμαρτύρονται διὰ τὰς ἀπηρχαιωμένας μεθόδους καὶ τρόπους τῆς διδαχῆς. Ἡ γνῶσις ηὔξηνθη τόσον ταχέως ὅστε τὰ διδακτικὰ σχολικὰ μαθήματα ἔχ τῶν βιβλίων δὲν ἴκανοποιοῦν τοὺς φοιτητὰς πλέον.

Οἱ ἐκπαιδευταὶ δὲν προφθάνουν τὴν ἀλματώδη πορείαν τῆς γνώσεως τῶν φοιτηπῶν.<sup>3</sup> Αλματώδης ἡ αὔξησις τῆς γνώσεως εἰς ὅλους τοὺς κλάδους. Ἡ ἔλευθερία τῆς σκέψεως τρομάζει τοὺς Ἰθύνοντας. Ἡ Γῇ σαλεύεται ἐνεκεν τῶν "ἀστραπῶν" τῆς γνώσεως.

"Ἐρχόμενοι εἰς τοὺς "σαλευομένους οὐρανούς" – πνευματικὰς θρησκευτικὰς ὄργανσεις – τὸ βλέπομεν; Τὰ σαλευόμενα "πατροπαράδοτα" σείονται. Εἰς τὸν Καθολικισμὸν, τὸν πνευματικὸν οὐρανὸν, μελανὰ νέφη ἀναφαίνονται. Μεγάλοι πνευματικοὶ ἥγεται ἐπαναστατοῦν διὰ τὰ "πατροπαράδοτα καθεστῶτα" τῆς ἀγαμίας τοῦ κλήρου καὶ τοῦ ἀλαθῆτού τῶν Παπῶν. Κατὰ χιλιάδας Καθολικοὶ ἵερεις καὶ μοναχοὶ ἐγκαταλείπουν τὸν μοναχικὸν καὶ ἐερατικὸν βίον. Μοναχαὶ ἐπαναστατοῦν διὰ τὴν

πατροπαράδοτον ἀμφίεστιν τῶν κεφαλοδέσμων, λευκῶν περιλατιμίων, μαύρου ράσου κ.λ.π.

Διεξήγκυκλίων δὲ Πάπας Παύλος δὲ VI ἐπιμένει ἐπὶ τῆς ἀγαμίας τοῦ κλήρου. Συνέστησεν δὲ πως ἀπαξ τοῦ ἔτους οἵ τερεῖς πρέπει νὰ δύμολογοῦν ὅτι θὰ διατηρήσουν τὴν ἀγαμίαν τοῦ κλήρου, ὑπόσχεσις ἡπιεις εἶναι παράλογος καὶ ἀντιγραφική. Τὸ νὰ μένῃ τις ἄγαμος διὰ νὰ ὑπηρετῇ τὴν ἀληθειαν καὶ τὸ Εὐαγγέλιον εἶναι προαιρετικὸν, οὐχὶ ἐπιβεβλημένον διὰ νόμων καὶ διατάξεων. Ο Πατριάρχης Ἀθηναγόρας διεπιστολής του ἐπικροτεῖ τὸν γῆμον τῶν ἱερέων καὶ ἐπισκόπων ὡς Γραφικὴν διεδασκαλίαν, ἐθελοντικὴν, οὐχὶ ἀπηγορευμένην διὰ νόμων καὶ διατάξεων.

"Ο Καθηγητὴς Τρεμπέλας ἐπετέθη ἐναντίον τοῦ Ἀθηναγόρα διὰ τοῦτο, διεόμιλίας του εἰς τὸν Μητροπολιτικὸν Ναὸν τῶν Ἀθηνῶν, λέγων μεταξὺ ἄλλων ὅτι, "Δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ συλλειτουργήσουν οἱ ἔγγαμοι Ὁρθόδοξοι ἐπίσκοποι μὲν γυναικας εἰς ἀρχιερατικὸν θρόνους καθημένους." ΕΘΝ. ΚΗΡΥΞ N.Y. IAN. 28, 1970 καὶ ΑΤΛΑΝΤΙΣ N.Y. IAN. 30, 1970. Τὸ τοιοῦτον ἐπέφερεν σάλον εἰς τοὺς θεολόγους τῆς Ἑλλάδος, δηλ. ὡς ὅμιλα τοῦ

\*. Τρεμπέλα. Τὰ ἐντάλματα τῶν ἀνθρώπων σείονται ἐκ θεμελιών, ὁ λόγος ὅμως τοῦ Θεοῦ μένει εἰς τὸν αἰώνα.

### Ο ΘΕΟΣ ΕΠΙΣΚΕΠΤΕΤΑΙ ΤΟΝ ΑΝΘΡΩΠΟΝ

"Η πρώτη ἐπίσκεψις τοῦ Θεοῦ εἰς τὸν ἄνθρωπον μετὰ τὴν ἔξωσιν ἐκ τοῦ Παραδείσου ἐγένετο πρὸ 1900 ἑτῶν μὲ τὴν ἀποστολὴν τοῦ Μονογενοῦς Αὐτοῦ Υἱοῦ διὰ τὴν ἀπολύτρωσιν τοῦ ἀνθρώπου ἐκ τοῦ θανάτου καὶ τῆς ἡμαρτίας." Τόσον ἡγάπησεν ὁ Θεὸς τὸν ιδίουν ὥστε ἐθυσίασε τὸν ἄγαπητὸν Αὐτοῦ Υἱὸν.."  
ΙΩΑΝΝ. γ:16: Εκεῖ εἰς τὸν Γολγοθὰ ἐπλήρωσε ἦ μᾶλλον ἐπρομήθευσεν τὸν Ἀντίλυτρον, τὴν ἀντίσοιχον ἀξίαν ὁ Ιησοῦς διὰ τὸν Ἀδάμ. Ζωὴν ἀντὶ ζωῆς. Εἰς τέλειος ἀνθρωπος ἡμάρτησεν, εἰς τέλειος ἀνθρωπος Ιησοῦς Χριστὸς ἐπλήρωσε τὴν ἀντίσοιχον ἀξίαν διὰ τὸν τέλειον Ἀδάμ. Ή ἐπιβράνδυσις τῆς Ἀποκαταστάσεως, τῆς ἐπαναφορᾶς τοῦ ἀνθρώπου ἐκ τοῦ θανάτου ἔγκειται εἰς τὴν μεσολαβοῦσαν ἐκλογὴν τῆς ἐκκλησίας. Τὸ μικρὸν τοῦτο ποίμνιον θὰ συμβασιλεύσῃ μετὰ τοῦ Χριστοῦ, διότι οἶκειοθελῶς θυσιάζονται συνθυσιάζονται - διὰ νὰ συμβασιλεύσουν μετ' Αὐτοῦ, διὰ τὴν ἐπαναφορὰν τοῦ ἀνθρώπου ἐκ τοῦ θανάτου, καὶ ἣ ἐκλογὴ αὕτη ἐξακολουθεῖ ἐπὶ 1900<sup>η</sup>

ἀπὸ τὴν Πεντηκοστὴν καὶ ἐντεῦθεν. Οὗτοι ἀπηρ-  
νήθησαν τὰ ἐπίγεια αὐτῶν δικαιώματα δι' οὐράνια  
τοιαῦτα, ἀρνούμενοι τὰ διὰ τῆς πίστεως εἰς τὸ  
αἷμα Αὐτοῦ ἀποκτώμενα ἀνθρώπινα δικαιώματα,  
οἵκειοθελῶς συνθυσιαζόμενοι μετ' Αὐτοῦ διὰ νὰ  
συμβασιλεύσουν μετ' Αὐτοῦ εἰς τὴν εὐλογίαν πα-  
σῶν τῶν φυλῶν τῆς γῆς.

Τώρα, εἰς τὸν ἔσχατον τοῦτον καιρὸν, ἔρχε-  
ται ἐκ δευτέρου, εἶναι ἡ δευτέρα ἐπίσκεψις τοῦ  
Πατρὸς διὰ τοῦ Υἱοῦ Αὐτοῦ διὰ νὰ ἀποκαταστήσῃ  
ἔκεινο τὸ δόποντον ἀπελύτρωσεν ἐπὶ τοῦ σταυροῦ.  
Εἰς τὸν ΦΑΛΜ.η:4-8, ἀναγινώσκομεν,

"Τι εἶναι ὁ ἄνθρωπος ὃστε νὰ ἔνθυμησαι αὐ-  
τὸν; Ἡ ὁ υἱὸς τοῦ ἄνθρωπου, ὃστε νὰ ἔπι-  
σκέπτησαι αὐτὸν;

Σὺ ἔκαμες αὐτὸν ὀλίγον τι κατώτερον τῶν  
ἄγγέλων. Μὲ δόξαν καὶ τιμὴν ἔστεφάνωσας  
αὐτὸν.

Κατέστησας αὐτὸν κύριον ἐπὶ τὰ ἔργα τῶν  
χειρῶν σου. Πάντα υπέταξας ὑποκάτω τῶν  
ποδῶν αὐτοῦ..."

\*Αλλὰ, εἰς

ΕΒΡ. β:8 ὁ Παῦλος λέγει,

" Τώρα ὅμως δὲν βλέπομεν τὰ πάντα υποτε-  
ταγμέγα εἰς αὐτὸν. Τὸν δὲ ὀλίγον τι παρὰ  
τοὺς ἄγγέλους ήλαττωμένον, Ιησοῦν βλέπομεν

" διὲ τὸ πάθημα τοῦ θανάτου μὲ δόξαν καὶ τεμὴν ἐστεφαγμένον, διὲ νὰ γευθῇ θάνατον υπὲρ παντὸς ἀνθρώπου·"

"Η ἀνθρώπινος φυλὴ εἶναι ἔως τὴν σήμερον βυθισμένη εἰς τὴν ἀμαρτίαν, τὰ δάκρυα, τοὺς πόνους καὶ τὸν θάνατον." Αλλ' ὅταν ὁ σκοπὸς τῆς Βασιλείας Παρουσίας ἐκπληρωθῇ, τότε θὰ εἶναι ἀληθὲς τὸ λεχθὲν, τὰ πάντα ἔγειναν νέα, τὰ πάντα ὑπετάχθησαν εἰς τοὺς πόδας τοῦ ἀνθρώπου ὡς ἥτο τὸ Ἑδεμικὴ κατάστασις τοῦ Αδὰμ ἐν τῷ Παραδεῖσῳ. "Οὐ Ιησοῦς διὲ τῆς Βασιλείας Του θὰ ἀποκαταστήσῃ τὰ πάντα, ὡς ὁ Θεὸς προώρισεν ποιήσας τὸν ἀνθρώπον ἀπὸ ἀρχῆς.

Τὸ ἔργον τῆς ἀποκαταστάσεως τῆς ἀνθρωπίνης φυλῆς θὰ ἐκπληρωθῇ διὲ τῆς Μεσσιανικῆς Βασιλείας τοῦ Μεσσίου. "Ο Παῦλος μᾶς πληροφορεῖ, ὅτι ὁ Χριστὸς θὰ βασιλεύσῃ ἔωσοῦ θέση πάντας τοὺς ἔχθροὺς αὐτοῦ ὑπὸ τοὺς πόδας αὐτοῦ, ἐσχατος ἔχθρὸς καταργεῖται ὁ θάνατος. A. KOP. Ie: 25, 26. "Οταν τὰ πάντα θὰ ὑποταχθοῦν ὑπὸ τοὺς πόδας Αὐτοῦ, τότε καὶ ὁ Γίδες θὰ ὑποταχθῇ εἰς τὸν ὑποτάξαντα, διὲ νὰ εἶναι ὁ Θεὸς τὰ πάντα ἐν πᾶσι." A. KOP. Ie: 28.

Μὲ τὴν ἀποκατάστασιν ταύτην, ὅλου τοῦ ἀνθ-

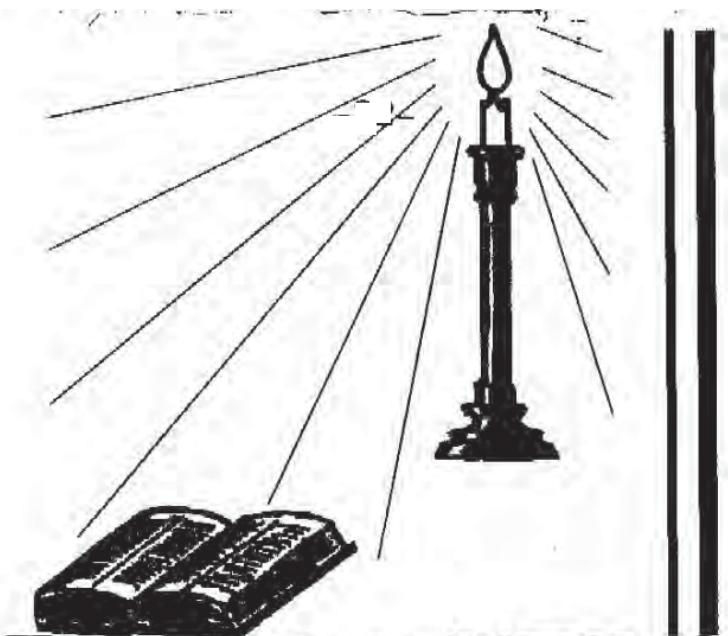
ρωπίνου γένους ἐγερθέντων ἐκ τοῦ τάφου, καὶ ἐπὶ χιλιαὶ ἔτη διαπατιδαγωγούμενων ὑπὸ τοῦ Χριστοῦ καὶ τῆς ἐκκλησίας Αὐτοῦ, τῆς πνευματικῆς φάσεως τῆς Βασιλείας, τῶν Ἀρχαίων Ἀριστέων ἀποτελοῦντων τὴν ὁρατὴν ἐπίγειον φάσιν τῆς Βασιλείας, ἡ πρώτη ἔξουσία τοῦ Ἀδάμ ὡς ἦτο αὐτῇ ἐν τῷ Παραδεῖσῳ τῆς Ἐδέμ, θὰ ἐπανέλθῃ πάλιν εἰς αὐτὸν καὶ εἰς τὸ γένος αὐτοῦ. Ὁ Ἰησοῦς ὅμιλες περὶ τούτου εἶς τὴν παραβολὴν τῶν ἐριψῶν καὶ τῶν προβάτων.

Εἰς τὰ πρόβατα τῆς παραβολῆς, ἔκεινοι δηλοὶ δικοῖοι κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν χιλίων ἑταῖν τῆς κρίσεως ἐκρίθησαν ἄξιοι αἰωνίου ζωῆς ἐπὶ τῆς Γῆς, θὰ εἴπῃ, Ἔλθετε οἱ εὐλογημένοι τοῦ Πατρὸς μου, κληρονομήσατε τὴν ἥτοι μασμένην εἰς ἔστις βασιλείαν ἀπὸ καταβολῆς ἀδύτου. MATΘΑΕΩΣ 34: Ὁ ἄνθρωπος θὰ εἴναι τέλειος, υἱὸι τοῦ Θεοῦ ὡς ἦτο ὁ Ἀδάμ ἐν τῷ Παραδεῖσῳ. ΔΟΥΚ.Υ:38: Τότε ὁ Θεὸς θὰ εἴναι Πατὴρ ὅλου τοῦ ἄνθρωπίνου γένους. Τὰ πάντα θὰ εἴναι ὑποτεταγμένα εἰς τὸν Θεὸν, καὶ τότε θὰ γίνεται τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ ἐπὶ τῆς Γῆς καθὼς γίνεται ἐν τοῖς οὐρανοῖς. Ἡ Μεσσιανικὴ Βασιλεία θὰ παύσῃ τότε διότι ὅλοι θὰ εἴναι Βασιλεῖς, τέλειοι, οὐχὶ πλέον ὑπόδουλοι.

Καί τοι ὅμως τὸ Μεσσιτικὸν ἔργον τοῦ Χριστοῦ  
καὶ τῆς ἐκκλησίας θὰ πάνση, ἐντούτοις ἡ ἀν-  
θρωπότης ὀλόκληρος θὰ ἀναγνωρίζῃ τὸν Λυτρωτὴν  
αὐτῶν, καὶ τὸν Πατέρα τὸν Πρωτουργὸν τοῦ ἀπο-  
λυτρωτικοῦ τούτου σχεδίου τῆς Σωτηρίας.<sup>1</sup> Όποιας  
θαυμασίας ἐκπλήξεις τὸ Σύμπαν θὰ ἐπιδείξῃ εἰς  
τὸ τέλειον καὶ ἀποκατασταθὲν πλέον ἀνθρώπινον  
γένος δὲν γνωρίζομεν. Πλὴν πάντοτε θὰ εἶναι  
ἀληθὲς ὅτι οἱ οὐρανοὶ διηγοῦνται τὴν δόξαν  
τοῦ Θεοῦ καὶ τὸ στερέαμα ἀναγγέλλει τὸ ἔργον  
τῶν χειρῶν Αὐτοῦ.

Σήμερον ὅμως μόνον οἱ κεχρισμένοι Αὐτοῦ,  
εἰς τὸν ἕσχατον τοῦτον καιρὸν ἔχουν τὸ μέγα  
προνόμιον νὰ ἐξαγγείλουν τὸν Βασιλέα καὶ τὴν  
Βασιλείαν Αὐτοῦ ὡς τὴν μόνην ἐλπίδα τοῦ ακόσμου.  
Καὶ ὅποιον μέγα προνόμιον εἶναι τοῦτο! <sup>2</sup>Ο’Ιη-  
σοῦς ἔχαιρεν πράττων τὸ θέλημα τοῦ Πατρὸς Αὐ-  
τοῦ. Καὶ δὲ λαὸς τοῦ Κυρίου χαίρει καὶ ἐν συνερ-  
γασίᾳ μετ’ ἄλλων διακηρύττουν τὴν ἔρχομένην βα-  
σιλείαν καὶ τὴν εὐλογίαν πασῶν τῶν φυλῶν τῆς  
Γῆς.

"Ο λαός σου θέλει εἶσθαι πρόθυμος  
ἐν τῇ πμέρᾳ τῆς δυνάμεως σου. <sup>3</sup>Ἐγ τῷ  
μεγαλοπρεπεῖ σγιαστηρίῳ αὐτοῦ. Οἱ γέ-  
οι σου θελούσιν εἶσθαι εἰς σὲ ὡς ἡ δρό-  
σος τῆς αὐγῆς." ΨΑΛΜ. ρι:3.



ΜΙΑ ΠΛΑΣΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΩΤΙΟΥ ΠΛΑΤΟΥ

**A**γγέλεται |  
εξ Ιερου-  
σαλήμ ότι  
Ιταλοί  
άρχαιοι λόγοι, μὲν ἐ-  
πικεφαλῆς τὸν Κα-  
θηγητὴν ANTONIO  
FORBA, ἀνεκάλυψαν  
εἰς τὰ ἔρειπια τῆς  
Καισαρείας, λιθίνη  
νην πλάκα 20 X 15  
τυπῶν, φέρουσα  
τὸ ὄνομα τοῦ Ηον-  
τίου Πιλάτου. Τὸ  
ὄνομα τούτο ἦτο  
καὶ εἶναὶ γνωστὸν  
ἀπὸ τὰ Ευαγγέλια καὶ τὸν Ἰστορικὸν Ιώσηπον ὅστις  
ἔγραψε περὶ τὸ τέλος τοῦ Αού μ.Χ. Αἰώνος. Μολλοὶ  
Ιστορικοὶ καὶ Ἀνώτεροι Κριτικοὶ ἔλεγον ότι δὲ Πι-  
λάτος ἦτα φανταστικὸν πρόσωπον. Ή Πλάτος αὗτη εύρε-



Θη ὑπὸ τὰ ἔρείπια τοῦ Ρωμαϊκοῦ Θεάτρου. Ἐπὶ κεφαλῆς τῆς πλακός εἶναι ἐπιγραφὴ καὶ ἔχει τρεῖς γραμματάς. Ἡ πρώτη εξ αὐτῶν ἀναφέρει τὴν λέξιν "TIBERIUS" προφανῶς τοῦ Αὐτοκράτορος Τίβεριου Καίσαρος, ἐπὶ τῆς Βασιλείας τοῦ ὅποιου ο Κύριος ἡμῶν ἐσταυρώθη. Ἡ δευτέρα σειρὰ ἔχει τὰς λέξεις "PONTIUS PILATUS". Ἡ τρίτη ἦτο δυσανάγνωστος. Απὸ τοῦ 1935 πολλαὶ ἀνασκαφαὶ ἐφέρον εἰς φῶς ιστορικὰ γεγονότα τῆς Γραφῆς ἐπὶ τῶν ἡμερῶν τοῦ Αθραὰμ εἰς τὴν Οὔρτης Χαλδαίας. Πλάκες με νομοθεσίας τῶν Βασιλέων Ἀρμαφέλ, Αριώχ, Γοδολομογόρ, οἵτινες ἔξεστράτευσαν ἐναντίον τῶν Σοδόμων καὶ Γομόρων αἰχμαλωτίσαντες καὶ τὸν Λῶτ, καὶ μὲ τοὺς ὅποιους ὁ Αθραὰμ ἐπολέμησεν ἐναντίον των μὲ 318 δούλων του, ἐλευθερώσας πάντας καὶ τὸν Λῶτ τὸν ἀνεψιδὸν αὐτοῦ, ευρέθησαν εἰς Μεσοποταμίαν, εἰς τὰς ἄρχαιας πόλεις ΑΚΑΔ, CALNAH, ERIDOU, BABYLON καὶ ἄλλας πόλεις τῆς Μεσοποταμίας, εὑρίσκονται δὲ εἰς διάφορα Μουσεῖα τῆς Εύρωπης καὶ Ἀμερικῆς, ιδίως εἰς τὸ Μουσεῖον τῆς Πενσυλβανίας καὶ Λονδίνου Ἀγγλίας.

Οἱ ἀνώτεροι οὗτοι Κριτικοὶ, πρὸ πολλοῦ ἐσήγησαν ἐμπροσθεν τῶν ἀνακαλύψεων, αἰτινες ἐπιβεβαιοῦντες τὴν μαρτυρίαν τῆς Γραφῆς. Καὶ εντὸς ὀλίγου, καὶ ὁ "Λίθινος Μάρτυς" η Μεγάλη Πυραμίς, θὰ βροντοφωνήσῃ, "οἱ λίθοι θὰ κράξουν" ἐπιβεβαιοῦντες τὸ σχεδιον τοῦ Θεοῦ, τὴν ὅποιαν Πυραμίδα οἱ ἀμαθεῖς καὶ μικρόνες προσπαθοῦν νὰ ἀμαυρώσουν. Νάνοι, Ψιττακίζοντες ἐμπροσθεν γιγάντων ἐπιστημόνων, οἱ οὗτοι αποκαλύπτονται ἐμπροσθεν τοῦ Σχεδιαστοῦ καὶ Ἐκτελεστοῦ τοῦ θαυμαστοῦ τούτου "Μάρτυρος" ἐν μέσῳ τῆς γῆς Αἰγύπτου. Καὶ καθὼς οἱ πολεμιοι σκεπτικισταὶ τῆς Γραφῆς σιγοῦν τῷρα ἐνώπιον τῶν εὑρυμάτων τούτων, τεθαμμένων ἐπὶ τέσσαρας χιλιάδας ἔτη, οὕτω καὶ οἱ Ἀνώτεροι Κριτικοὶ θὰ σιγησούν, καὶ οἱ ἐμφραχθῆ τὸ στόμα αὐτῶν, ὅταν τὸ "θυσιαστήριον" καὶ ἡ "στήλη" ἄτινα εἶναι διὰ "σημεῖον καὶ μαρτυρίαν εἰς τὸν Κύριον τῶν δυνάμεων ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ" τὰ κράζουν στεντοτάξ.

ΙΩΑΤΑΖ 10:19, 20.

—•000—

NEON ΣΠΛΟΝ ΕΞΩΤΟΣΕΩΣ

Αγγέλλεται διὰ τῶν ἐφημερίδων ὅτι συζητεῖται ἡ κατασκευὴ βόμβας, ἡτοις ὀνομάζεται AKTINEΣ ΘΑΝΑΤΟΥ. Ἡ συζήτησις διεξάγεται μεταξὺ πρὸς τοῦτο εἰδικῶν καὶ ἐπιστημόνων. Εἶναι νέα τις γόμωσις, γνωστῆς ὡς βόμβας πρωτονίου, καὶ ἡ ὁποῖα θὰ εἴναι διαφορετικὴ ἀπὸ οἰανδήποτε ὑπάρχουσαν σῆμερον ἀτομικὴν ἢ ύδρογόνον βόμβαν. Ἡ βόμβα αὕτη θὰ προκαλῇ τὸν θάνατον πάσης ζωῆς, φυτικῆς, ζωικῆς καὶ ἀνθρωπίνης, διὰ ῥαδιοενέργειας, καὶ θὰ ἀφηνῇ αὐτοκτα τὰ προσβαλλόμενα κτίρια. Ἡ ἔκρηξις τῶν πρωτονίων δημιουργεῖ θερμότητα ἀνερχομένην εἰς τὸν ἀφάνταστον βαθύδον τῶν 14,000,000 ἡλεκτρικῶν μονάδων. Δηλ. Οἱ ἐπιστήμονες ἔκαστου ἔθνους κατασκευάζουν ROBOTS, τὰ Φραγγικενστάτιν τους, μετινα θὰ ἀποτεφρώσουν καὶ αὐτοὺς τοὺς ἴδιους κατασκευαστὰς. Τὰ ἔπη ξέφθασαν εἰς παραφροσύνην ὡς εἶναι γεγραμμένον:

"Γὰ θεμέλια τῆς γῆς σείονται... Ἡ γῆ ἐκινήθη εἰς ὑγερβολὴν. Ἡ γῆ θέλει κινηθῆ ὡς ὁ μεθύων... Ἡ ἀνομία αὐτῆς θέλει βαρύνει ἐπ' αὐτὴν. Καὶ θέλει πέσει, καὶ πλέον δὲν θέλει σηκωθῆ.

ΗΣΑΙΑΣ κδ:19,20.

Καὶ τὴν αἵτιαν ὁ προφήτης τὴν ἀναφέρει, διότι οἱ ἄνθρωποι, πολιτικοί καὶ θρησκευτικοί καὶ οἰκονομικοί, οὗτινες ἀποτελοῦν τὴν συμβολικὴν γῆν,

" Παρέβησαν τοὺς νόμους, ἥλλαξαν τὸ διάταγμα, ἥθέτησαν διαθηκὴν αἰώνιον. Διὰ τοῦτο οἱ κάτοικοι τῆς γῆς κατεκαύθησαν, καὶ δὲν ἔμειναν." ΗΣΑΙΑΣ κδ: 5,6.

"Ο Κύριος, περὶ τῆς ἡμέρας ἐκείνης, ἡτοις πάρεστιν, λέγει: MATΘ. κδ:22.

"Καὶ ἀν δὲν συνετέμνοντο αἱ ἡμέραι ἐκείναι τὸν ἥδελν σωθῆ ούδε, οὐα σάρε, διὰ τοὺς ἐκλεκτοὺς δόμως θέλουσι συντημῆσαι αἱ ἡμέραι ἐκείναι."

‘Ο Γραμματεὺς τῶν Η. Εθνῶν, Οὐ Θῶντ, ἀπηγόθυνεν εἰς τὸν ἀντιπροσώπους τοὺς συσκεπτομένους ἐν Γενενῇ, ἔκκλησιν, λέγων,

“Η ἀνθρωπότης εὑρίσκεται σῆμερον πρὸ δραματικοῦ διλήμματος ἑκλογῆς- τῆς ἀποκηρύξεως τοῦ πολέμου ή τῆς αὐτοκτενίας αὐτῆς. Διὰ νὰ διανηθῇ ὅμως ἐπωφελῶς δι’ εἰσιτην νὰ ἐκλέξῃ πρέπει νὰ μάθῃ νὰ σκέπτητε μὲ ἐντελῶς νέον τρόπον.”

Δὲν ἔξιγγησεν ὅμως “τὸν νέον τρόπον” τοῦ σκέπτεσθαι. Ο λαὸς φέρεται καὶ ἄγεται ὑπὸ δημαρχῶν, εἶναι ὡς πρόβατα χωρὶς ποιμένα. Ποῦ οἱ ποιμένες τῶν ἐθνῶν οδηγοῦν τα πρόβατα, τὸν λαὸν; Καὶ ἡ Γραφὴ, καὶ μεγάλοι ἄνδρες ἔχοντες συνειδησιν τῆς καταστάσεως, τῆς σοβαρῆς καταστασέως εἰς ἣν ἡ ἀνθρωπότης εὑρίσκεται, κρουούν τὸν κώδωνα τοῦ κινδύνου, δημος ἀρχίσουν νὰ σκέπτωνται μὲ “νέον τρόπον”. Άλλὰ ὁ νέος οὗτος τρόπος δὲν εἶναι ἄλλος παρὰ ἡ σκέψις κατὰ Θεὸν, ἡ μετάνοια ἐκ νεκρῶν ἔργων, καὶ ἐπιστροφὴ εἰς ζῶντα Θεὸν, ἐπιστροφὴν εἰς τὸν Λόγον Αὐτοῦ, τὴν Γραφὴν, καὶ ὑποταγῆν εἰς τὸν υόμιμον Αὐτοῦ Βασιλέα τὸν Χριστὸν, πρὸς ἀπόλαυσιν ζωῆς αἰώνιου καὶ εἰρήνης διὰ παντὸς.

Αἱ ἀνθρώπιναι προσπάθειαι, καὶ ἂν ᾧδι δλαι, αἱ πλεῖσται ἔξ αὐτῶν καίτοι ἐμφοροῦνται ἐξ ἀγαθῶν ἐλατήρῶν, ἀπέτυχον νὰ φέρουν το ποθούμενον, τὴν εἰρήνην, καὶ τὴν ζωὴν, τὴν δύοίαν δ ἀνθρωπος ἔχει ἀνάγκην, καὶ ἐπὶ 6,000 καὶ πλέον ἔτη στερεῖται, εἰς ματην προσπαθῶν δι’ ἀνθρωπίνων μεθόδων, καὶ ἀνθρωπίνων θεραπειῶν νὰ τὴν ἀπολαύσῃ. Ο Θεὸς ἔχει ὑποσχεθῆ ταύτην εἰς τὴν Βασιλείαν Του, διὰ τὴν δύοίαν προσευχομεθα πνὰ ἔλθη ἐπὶ τῆς γῆς, μὲ Βασιλέα Αὐτον τὸν Χριστὸν, δοτις ἐγενθῆ θανατον ὑπὲρ παντὸς ἀνθρώπου, καὶ δοτις εἶναι σωτὴρ πάντων τῶν ἀνθρώπων. Ή Βασιλεία τοῦ Θεοῦ εἶναι ἡ μόνη ἔλπις τοῦ κόσμου. AMEN.

## ΣΕΙΡΑΙ ΜΑΘΗΜΑΤΩΝ



### Ο ΘΕΟΣ ΠΑΡΑΧΩΡΕΙ ΤΩ ΙΣΡΑΗΛ ΒΑΣΙΛΕΑ

"Μένον φοβεῖσθε τὸν Κύριον καὶ λατρεύετε αὐτὸν ἐν ἀληθείᾳ ἐξ ὅλης καρδίας σας, διότι εἰδετε πόσα μεγαλεῖα ἔκαμεν ὑπὲρ ὑμῶν." Α.ΣΑΜ. 4:24, 5:1, 18:19-22, 1η:8, 9.



-----

ΣΑΜΟΥΗΛ ὑπηρέτησε τὸν Ἰσραὴλ ὡς κριτῆς ἐπὶ πολλὰ ἔτη. "Οταν οὗτος ἐγήρασεν, ὑπέδειξε τοὺς υἱοὺς του ὡς διαδόχους του. Ἀλλ' οἵ υἱοὶ του δὲν ἦσαν πιστοὶ εἰς τὸν Κύριον, καὶ προφανῶς ὁ Κύριος δὲν ἐπέτρεψεν εἰς αὐτοὺς τὸ ἄξιωμα τοῦ κριτοῦ. Ἡτο ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου, ὅτε "

"Οἱ πρεσβύτεροι τοῦ Ἰσραὴλ συνηθροίσθησαν πάντες καὶ ἥλθον εἰς Ραμὰ πρὸς τὸν Σαμουὴλ, καὶ εἶπον πρὸς αὐτὸν, 'Ιδοὺ, σὺ ἐγήρασας, καὶ οἱ υἱοὶ σου δὲν περιπατοῦσιν εἰς τὰς ὁδοὺς σου, κατάστησον λοιπὸν εἰς ἡμᾶς βασιλέα διὰ νὰ

"κρίνῃ ἡμᾶς, καθὼς ἔχουσι πάντα τὰ ζήνη."

Α.ΣΑΜ.η:4,5.

Τοῦτο δυσηρέστησε τὸν Σαμουὴλ πάρα πολὺ, αἰσθανόμενος ὅτι, κατόπιν μακρᾶς καὶ πιστῆς ὑπηρεσίας πρὸς τὸν Ἰσραὴλ, ὁ λαὸς του ἀπέρριψεν αὐτὸν.<sup>1</sup> Εφερεν ὅθεν τὴν ὑπόθεσιν ἐνώπιον τοῦ Κυρίου διὰ προσευχῆς, καὶ ὁ Κύριος εἶπε πρὸς αὐτὸν,<sup>2</sup> "Ἄκουσον τῆς φωνῆς τοῦ λαοῦ, κατὰ πάντα ὅσα λέγουσι πρὸς σὲ, διότι δὲν ἀπέβαλον σὲ, ἀλλὰ ἀπέβαλον ἐμὲ ἀπὸ τοῦ νὰ βασιλεύω ἐπ' αὐτοὺς."  
Α.ΣΑΜ.η:6,7.

"Ο Κύριος ἐξῆγησεν εἰς τὸν Σαμουὴλ, ὅτι δὲν ἤπορησε διὰ τὴν τροπὴν αὐτὴν τῶν πραγμάτων, διέδτι ὕστερον ἀπὸ ὅλα αὐτὰ, ἥ συμπεριφορὰ τοῦ Ἰσραὴλ γενικῶς ἦτο συμπεριφορὰ ἀνιπακοῆς, ἀφ' ἧς ἡμέρας ἀνεβίβασεν αὐτοὺς ἐξ Αἰγύπτου, ἔως τῆς ἡμέρας ταῦτης ἐγκαταλείποντες τὸν Κύριον καὶ λατρεύοντες ξένους Θεοὺς, "οὕτω κάμνουσι καὶ πρὸς σὲ" λέγει ὁ Θεὸς εἰς τὸν Σαμουὴλ,<sup>3</sup> τι ἐκαμον καὶ εἰς ἐμὲ.  
Α.ΣΑΜ.η:8.

Καθ' ὃν χρόνον ὁ Σαμουὴλ ἐκαθίσδη γεῖτο ὑπὸ τοῦ Θεοῦ ὅπως ἐνδώσῃ εἰς τὰς ἀπαιτήσεις τῶν Ἰσραὴλιτῶν, οὗτος ἐπίσης εἶπεν, ὅπως διαμαρτυρηθῇ

καὶ πληροφορήσῃ αὐτοὺς τόσον θὰ ὑπέφερον ὅπδ  
τὰς καταθλιπτικὰς χεῖρας τῶν βασιλέων.<sup>3</sup> Άλλα  
ὅ λαδες δὲν ἔθέλησε νὰ ὑπακούσῃ εἰς τὴν φωνὴν  
τοῦ Σαμουὴλ, καὶ εἶπον, "Οὐχὶ, ἀλλὰ βασιλεὺς  
θέλει εἰσθαι ἐφ' ἡμᾶς διὰ νὰ εἴμεθα καὶ ἡμεῖς  
ἀς πάντα τὰ ἔθνη, καὶ νὰ κρίνῃ ἡμᾶς ὁ βασιλεὺς  
ἡμῶν, καὶ νὰ ἔξερχηται ἐμπροσθεν ἡμῶν καὶ νὰ  
μάχηται τὰς μάχας ἡμῶν."A.ΣΑΜ.η:18-20.

"Υπακούων εἰς τὴν φωνὴν τοῦ Κυρίου, ὁ Σαμου-  
ὴλ ἔνηργησεν ὅπως προμηθεύσῃ βασιλέα εἰς τὸν  
Ἰσραὴλ.<sup>4</sup> Ο Κύριος κατηνθυνεν αὐτὸν πρὸς τὸν  
Σαοὺλ, τὸν υἱὸν τοῦ Κελε.<sup>5</sup> "Καὶ ὅτε ὁ Σαμουὴλ  
εἶδε τὸν Σαοὺλ, ὁ Κύριος εἶπε πρὸς αὐτὸν,<sup>6</sup> Ιδοὺ  
ὁ ἄνθρωπος περὶ τοῦ ὄντος σοὶ εἶπα, οὗτος θέ-  
λει ἄρχει ἐπὶ τὸν λαδὸν μου."A.ΣΑΜ.θ:17. Κατὰ  
τὸν κεκανονισμένον καιρὸν, ὁ Σαμουὴλ ἔχρισε  
τὸν Σαοὺλ βασιλέα τοῦ Ισραὴλ.A.ΣΑΜ.θ:27,ι:1.

"Οταν ὁ κατάλληλος καιρὸς ἦλθεν, ὁ Σαμουὴλ  
ἔλαβε τὴν εὐκαιρίαν νὰ ὑπενθυμίσῃ εἰς τὸν Ισ-  
ραὴλ περὶ τῶν ἀμαρτιῶν αὐτῶν, καὶ ἵδιως ζητοῦν-  
τες βασιλέα.<sup>7</sup> Ήτο κατὰ τὸν καιρὸν τοῦ Θερισμοῦ,  
καὶ ὁ Σαμουὴλ ἐπεκαλέσθη τὸν Κύριον ὅπως ἀπο-  
στείλῃ βροντὰς καὶ βροχὴν ὅπερ καὶ ἔγεινεν.

"Καὶ εἶπε πᾶς ὁ λαὸς πρὸς τὸν Σαμουὴλ, Δεήσο-  
τε ὑπὲρ τῶν δούλων σου πρὸς τὸν Κύριον, τὸν  
Θεόν σου, διὰ νὰ μὴ ἀποθάνωμεν, διότι ἐπροσθέ-  
σαμεν εἰς πάσας τὰς ἀμαρτίας ἡμῶν τὸ κακὸν νὰ  
ξητήσωμεν εἰς ἑαυτοὺς βασιλέα." Α.ΣΑΜ.ιβ:17-19

"Ο Σαμουὴλ δὲν ἤγνοησε τὸ γεγονός ὅτι ὅλος  
ὁ λαὸς εἶχεν ἀμαρτήσει, ἐντούτοις σινεβούλευσεν  
αὐτοὺς, ὅτι ἔὰν εἰς τὸ ἔξτις ἥθελον ὑπηρετήσει  
τὸν Κύριον, "Ο Κύριος δὲν θέλει ἐγκαταλείψει  
τὸν λαὸν αὐτοῦ, διὰ τὸ ὄνομα αὐτοῦ τὸ μέγα, ἐ-  
πειδὴ ηὔδοκησεν ὁ Κύριος νὰ σᾶς κάμη λαὸν αὐ-  
τοῦ." Α.ΣΑΜ.ιβ:20-22 Ο Σαμουὴλ ἐβεβαίωσε τὸν  
λαὸν ὅτι θὰ ἐπροσηγόρυχτο ὑπὲρ αὐτῶν.

"Ο Σαοὺλ, ὡς Βασιλεὺς κατ' ἀρχὰς ἦτο καλὸς  
καὶ ταπεινὸς, καὶ ὑπηρέτησε τὸν λαὸν καλῶς ἐ-  
πὶ δύο περίπου ἔτη. Ἀλλὰ τοῦτο δὲν ἐσινεχίσθη.  
Ἐν τῷ ὥρισμένῳ καιρῷ ἐνεφανίσθη ὁ Δαβὶδ εἰς  
τὴν σκηνὴν, ὅστις ἦτο ἐπιτυχῆς φονεύων τὸν Γο-  
λιὰθ, τὸν Φιλισταῖον Γίγαντα, ὅστις εἶχεν ἀντε-  
σταθῆ ἐις τὸν Σαοὺλ καὶ τὸν Ἰσραὴλιτικὸν στρα-  
τὸν. Τοῦτο κατέπληξεν τοὺς Φιλισταῖους καὶ κα-  
τέληξεν εἰς τὴν κατατρόπωσιν αὐτῶν, καὶ φυσι-  
κῶς ὁ Δαβὶδ ἔγεινεν πολὺ δημοφιλής.

"Οταν ὁ Δαβὶδ ἐπέστρεψεν ἀπὸ τῶν φόνον τοῦ Γίγαντος "αἱ γυναῖκες ἐξῆρχοντο ἐκ πασῶν τῶν πόλεων τοῦ Ἰσραὴλ, ψάλλουσαι καὶ χορεύουσαι,, . . . καὶ ἀπεκρίνοντο αἱ γυναῖκες αἱ παῖζουσαι πρὸς ἄλλήλας καὶ ἔλεγον, 'Ο Σαοὺλ ἐπάταξε τὰς χιλιάδας αὐτοῦ, καὶ ὁ Δαβὶδ τὰς μυριάδας αὐτοῦ.' Α.ΣΑΜ. ιη:6,7. Τοῦτο ἐξώργισε πολὺ τὸν Σαοὺλ, "καὶ ὑπέβλεπεν ὁ Σαοὺλ τὸν Δαβὶδ ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἐκείνης καὶ εἰς τὸ ἐξῆς." ιη:8,9.

"Ἡ κατωφερῆς πορεία τοῦ Σαούλ ὡς βασιλέως τοῦ Ἰσραὴλ ἐσυνεχίσθη. Τὸ μὲσος του κατὰ τὸν Δαβὶδ ηὕξανεν, καὶ προσεπάθησεν ὅπως τὸν ἐξοντώσῃ. Ἡ παρακοὴ του πρὸς τὰς ὄδηγίας τοῦ Κυρίου, ἐξηκολούθησε καὶ ἀπεβλήθη οὗτος ὡς ἀντίπροσωπος τοῦ Θεοῦ, τοῦ Δαβὶδ χρισθέντος εἰς τὴν θέσιν αὐτοῦ. Τελειώδες ἀπερρίφθη παρὰ τοῦ Κυρίου, καὶ νικηθεὶς ὑπὸ τῶν Φιλισταίων ἐπεσεν ἐπὶ τοῦ ἰδίου αὐτοῦ ξίφους, ἀφαίρεων τὴν ἰδίαν αὐτοῦ ζωὴν. Καὶ ὅλα ταῦτα, διότι οὗτος ἀπέτυχεν ὅπως τηρήσῃ ταπεινὴν καὶ καθαρὰν καρδίαν ἐνώπιον τοῦ Κυρίου.

-----

Η ΒΑΣΙΛΕΙΑ ΤΟΥ ΔΑΒΙΔ. ΔΟΞΑ ΤΟΥ ΙΣΡΑΗΛ

"Καὶ ἐγνώρισεν ὁ Δαβὶδ, ὅτι ὁ Κύριος  
κατέστησεν αὐτὸν βασιλέα ἐπὶ τὸν Ἰσ-  
ραὴλ, καὶ ὅτι ὑψώσει τὴν βασιλείαν αὐ-  
τοῦ διὰ τὸν λαὸν αὐτοῦ Ἰσραὴλ."

Β.ΣΑΜ.ε:12,9-12, γ:12-15.

---ooo---

**O** ΔΑΒΙΔ ἔγεινεν βασιλεὺς τοῦ Ἰσραὴλ με-  
τὰ τὸν θάνατον τοῦ Σαούλ.<sup>7</sup> Ήτο ὁ πρῶτος  
κεχρισμένος Βασιλεὺς ἐν Χεβρών καὶ ἐβασι-  
λευσεν ἐπὶ τοῦ Ἰούδα ἐπὶ ἑπτὰ ἔτη καὶ ἔξ μῆ-  
νας. Κατόπιν τὸ ἀρχηγεῖον του μετεφέρθη εἰς  
Ἴερουσαλήμ καὶ ἐκυβέρνα ἐφ' ὅλου τοῦ Ἰσραὴλ  
ἐπὶ τριάκοντα καὶ τρια ἔτη.<sup>8</sup> Ο Δαβὶδ ηὔλογήθη  
παρὰ Κυρίου κατὰ τὴν τεσσαρακονταετή βασιλεί-  
αν του.<sup>9</sup> Ενδομένχως ἦτο ὑπῆκοος πρὸς τὸν Θεόν,  
ὅστις ἡμίλησεν περὶ αὐτοῦ "Ἄς ἀνθρώπου κατὰ  
καρδίαν τοῦ Θεοῦ."<sup>10</sup>

Μία ἀπὸ τὰς πλέον ἀξιοσημειώτους ἐκπληρώ-  
σεις τῆς βασιλείας τοῦ Δαβὶδ ἦτο ἡ ἀνάκτησις  
τῆς αιβωτοῦ τῆς διαθῆκης, ἥτις εὑρίσκετο εἰς  
τὰς χειρας τῶν ἐχθρῶν τοῦ Ἰσραὴλ ἐπὶ πολλὰ ἔ-  
τη, καὶ ἡ ἐγκαθίδρυσις αὐτῆς εἰς σκηνὴν, ἣν εἴ-  
χεν ἀνεγείρει ἐξαιρετικῶς δι' αὐτὴν ἐν Ἴερουσα-  
λήμ.<sup>11</sup> Η αιβωτὸς τῆς διαθῆκης, τὸ μόνον τεμάχιον  
ἐκ τῶν ἐπίπλων τῶν Ἀγίων τῶν Ἀγίων τῆς Σκηνῆς,

κατασκευασθὲν ὑπὸ τοῦ Μωϋσέως ἐν τῇ ἔρημῷ, ἐ-  
συμβόλιζε δὲ τὴν παρουσίαν τοῦ Θεοῦ μεταξὺ  
τοῦ λαοῦ Αὐτοῦ, καὶ ἡ ἀπαναφορὰ τῆς εἰς τὸ ἔθ-  
νος ὡς ἐκ τούτου ἦτο πρόξενος χαρᾶς καὶ ἀγα-  
λιάσεως.

Ο Χιρὰμ, ὁ Βασιλεὺς τῆς Τύρου, ἔστειλεν ἐ-  
πεσταλμένους πρὸς τὸν Δαβὶδ, τεχνίτας, καθὼς  
καὶ κέδρους, κτίστας, ξηλουργοὺς καὶ ἕκτισε τὸν  
οἶκον διὰ τὸν Δαβὶδ. Ο Δαβὶδ ἔδειχθη τοῦτο ὡς  
ἀπόδειξιν ὅτι ὁ Κύριος εἶχε πράγματι καταστή-  
σει αὐτὸν βασιλέα καὶ ὅτι ἡ βασιλεία του δὲν  
θὰ ἦτο προσωρινή. Ο Δαβὶδ ἔξετιμησεν τὸν ἐκ  
κέδρων οἴκον του, ἀλλὰ ἐνεθυμήθη ὅτι ἡ κιβωτὸς  
τῆς διαθήκης, παριστώσης τὴν παρουσίαν τοῦ Θεοῦ  
ἐν τῷ ἔθνει, ἐκατόντει εἰς μίαν σκηνὴν ἐκ παρ-  
πετασμάτων-ὑφασμάτων- καὶ ἀπεφάσισεν οὗτος ἵνα  
κτίσῃ οἴκον διὰ τὸν Κύριον. Β.ΣΑΜ.ξ:2.

Οὗτος εἶπεν εἰς τὸν Νάθαν τὸν προφήτην πε-  
ρὶ τῆς ἐπιθυμίας του, καὶ ὁ Νάθαν ἐπέτρεψεν  
ἵνα ἐνεργήσῃ διὰ τὸ ἔργον. Ἀλλὰ ὁ Θεὸς ἐπενέ-  
βη εἰς τὴν ὑπόθεσιν, καὶ ὁ Νάθαν ἐδωσεν μίαν ἐ-  
ξαιρετικὴν ἄγγελίαν εἰς τὸν Δαβὶδ, μὲν ἀποτέλε-  
σμα ὅπως οὗτος μὴ κτίσῃ οἴκον διὰ τὸν Κύριον,  
διότι τοῦτο θὰ ἐξετελεῖτο παρὰ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ

Σολομῶντος, ὅπερ καὶ ἔγεινεν. Σχετικῶς μὲ τοῦτο ἐντούτοις ὁ Θεὸς ἔκαμεν ἔξαιρετικὴν ὑπόσχεσιν εἰς τὸν Δαβὶδ, ἥτις ἦτο "καὶ θέλει στερεωθῆ ὁ οἶκος σου καὶ ἡ βασιλεία σου, ἐμπροσθὲν σου ἔ-  
ως αἰώνος." Β.ΣΑΜ.ζ:16.

"Ἐνταῦθα βλέπομεν ὅτι ὁ Δαβὶδ ὡς δεύτερος Βασιλεὺς ἐν τῷ Ἰσραὴλ, ἔγεινεν ὁ πρῶτος τῆς δυναστείας καὶ ὁ Σολομῶν ἦτο ὁ διάδοχος του, καὶ ἐν τῇ προνοίᾳ Του ὁ Θεὸς ἔγνωριζεν ὅτι ὁ Σολομῶν δὲν θὰ ἦτο πιστὸς εἰς Αὐτὸν ὡς ὁ Δαβὶδ, καὶ ὁ Θεὸς ἐξήγησεν ὅτι, "τὸ ἔλεος μου ὅμως δὲν θέλει ἀφαιρεθῆ ἀπὸ τοῦ - Δαβὶδ - ὡς ἐφῆρεσα τοῦτο ἀπὸ τοῦ Σαούλ, ὃν ἐξέβαλον ἐμπροσθὲν σου." Β.ΣΑΜ.ζ:15. Συχνάκις αἱ προφητεῖαι ὅμιλοις περὶ τοῦ ἐλέους τοῦ Θεοῦ πρὸς τὸν Δαβὶδ καὶ τὸν διοικοῦντα οἶκον του. "Ἐνεκεν τούτου ἔχομεν τὴν ἔκφρασιν "τὰ ἐλέη τὰ πιστὰ τοῦ Δαβὶδ." ΗΣ.νε:3.

"Οταν ἔγεινεν ἡ ὑπόσχεσις αὕτη πρὸς τὸν Δα-  
βὶδ, ἡ ἀπάντησις του πρὸς τὸν Κύριον ἦτο, "τὶς εἴμαι ἔγω Κύριε, Θεὲ, καὶ τὶς ὁ οἶκος μου ὥστε μὲ ἔφερες μέχρι τούτου; ἀλλὰ καὶ τοῦτο ἔτι ἐσ-  
τάθη μικρὸν εἰς τοὺς ὄφθαλμοὺς σου, Κύριε Θεὲ,  
καὶ ἐλάλησας ἔτι περὶ τοῦ οἶκου τοῦ δούλου σου  
διὰ μέλλον μακρὸν." Β.ΣΑΜ.ζ:18,19. Ὁ Δαβὶδ κα-

τηνόει ὅτι ἡ ὑπόσχεσις τοῦ Κυρίου εἰς αὗτὸν  
ἐξετείνετο πέραν τῆς ἴκανότητὸς του ὅπως ἀντι-  
ληφθῇ καὶ κατανοήσει πλήρως αὐτὴν.

Μερικοὶ ἐκ τῆς βασιλικῆς οἰκογενείας τοῦ  
Δαβὶδ ἦσαν ὑπήκοοι εἰς τὸν Κύριον, μερικοὶ δὲ  
δῦχι, ἀλλ' ὁ Κύριος ἐξηκολούθησε νὰ ἐπεκτείνῃ τὰ ἐ-  
λέη του εἰς τὸν οἶκον Δαβὶδ.<sup>4</sup> Οἱ θεοὶ οἵτινες  
τελευταῖος Βασιλεὺς ἐκ τῆς βασιλικῆς οἰκογενεί-  
ας τοῦ Δαβὶδ. Οὗτος ἐξεθρονίσθη καὶ τὸ ἔθνος  
ἐφέρθη αἰχμάλωτον εἰς Βαβυλῶνα τῷ 606 π.Χ.  
ΙΕΖ. κα:25-27.

<sup>5</sup>Αλλ' ἡ προφητικὴ διοικητικὴ ἄρχῃ τοῦ οἴκου  
τοῦ Δαβὶδ δὲν ἀπερρίφθη, διότι, πράγματι, μὲ  
τὴν ἔλευσιν τοῦ Χριστοῦ σινεχωνεύθη οὕτως εἰ-  
πεῖν μετὰ τοῦ ἀντιτυπικοῦ οἴκου.<sup>6</sup> Οταν ὁ Λαβὶδ  
ἔλαβε τὴν ὑπόσχεσιν παρὰ Θεοῦ ὅτι ἡ θυριαρχία  
του θὰ ἐξηκολούθει ἐπ' ἄπειρον, δὲν ἔγνώριζεν  
ὅτι ὁ Μέγας Μεσσίας καὶ βασιλεὺς τοῦ Ισραὴλ,  
καὶ ἀληθῶς τοῦ κόσμου ὄλοντος, θὰ ἐκληρονό-  
μει τελικῶς τὸν θρόνον ἡ δικαιώματα τοῦ θρό-  
νου διὰ νὰ ἄρχῃ.

<sup>7</sup>Οἱ ἄγγελοι Γαβριὴλ εἶπεν εἰς τὴν Μαρίαν  
σχετικῶς μὲ τὸν Ιησοῦν, "Οὗτος θέλει εἶσθαι  
μέγας καὶ Υἱὸς· γψιστου κληθήσεται, καὶ θέλει

δώσει εἰς αὐτὸν Κύριος ὁ Θεὸς τὸν θρόνον Δαβὶδ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ." ΛΟΥΚ.α:32.

"ΟἹησοῦς ἐθανατώθη ὑπὸ τῶν ἔχθρῶν Του, ἀλλὰ τοῦτο δὲν κατέστρεψε τὴν ἀντιτυπικὴν κυριαρχίαν τοῦ Δαβὶδικοῦ οἶκου." Αργότερον ὁ Παῦλος, δίδων μαρτυρίαν εἰς τὴν συναγωγὴν εἶπεν σχετικῶς μὲν ἐκεῖνον-τὸν Χριστὸν- "ὅτι ἀνέστησεν αὐτὸν ἐκ νεκρῶν, μὴ μέλλοντα νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς διαφθορὰν" καὶ ὅτι θέλει δώσει εἰς αὐτὸν "τὰ ἐλέη τοῦ Δαβὶδ τὰ πιστὰ." ΠΡΑΕ.ιγ:34. Πέσον θαυμαστὸν εἶναι τὸ σχέδιον τοῦ Θεοῦ!

-----

### ΕΝ ΕΘΝΟΣ ΛΑΤΡΕΥΕΙ ΤΟΝ ΘΕΟΝ

"Ἄλλὰ θέλει ἀληθῶς κατοικήσει Θεὸς ἐπὶ τῆς γῆς; Ιδοὺ, ὁ οὐρανὸς καὶ ὁ οὐρανὸς τῶν οὐρανῶν, δὲν εἶναι ίκανοι νὰ σὲ χωρέσωσι, πόσον ὅλιγάτερον ὁ οἶκος οὗτος ὃν φωδόμησα." Β.ΒΑΣ.η:27.

-----

 ΗΡΟΣΕΥΧΗ ηματίνεται μεταξὺ πολλῶν κατηγοριῶν. Προσευχὴ τις εἶναι δυνατὸν νὰ γίνεται δι' ὄρισμένας εὐλογητὰς ἐπιθυμίας, ὡς καθιδηγίαι τὸ πρετοῦντες αὐτὸν καὶ ἐνισχύοντες αὐτὸν ὥπως κάμη τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ. Υ-

πάρχουν περιστάσεις κατὰ τὰς ὅποιας παρακινεῖ-  
ται τις ὅπως ζητήσῃ ὡρισμένας εὐλογίας, ὡς εἰ-  
ναι ἡ ὑγεία, μὲ τὸν σκοπὸν νὰ ὑπηρετῶμεν τὸν  
Θεὸν περισσότερον ἀποτελεσματικῶς.

"Ἐπειτα ἔχομεν τὰς προσευχὰς τῶν εὐχαρισ-  
τιῶν. Τοιαῦται προσευχαὶ δύνανται νὰ θεωρη-  
θοῦν περισσότερον ἵσως μὲ προσευχὰς ὅμοιάζου-  
σαι μὲ λατρείαν, διάφοραι ἔκεινων διὰ τῶν ὅποι-  
ων ἀπλῶς ἐρωτῶμεν τὸν Θεὸν δι' εὐλογίας. Αἱ δύο  
αὗται προσευχαὶ αἱ ἀναφερόμεναι εἰς τὸ μάθημά  
μας, ὑπάγονται ἴδιαιτέρως εἰς ἔκεινας τῶν εὐ-  
χαριστιῶν αἵτινες ἀναφέρονται εἰς παρακλήσεις.  
Μία τῶν προσεινχῶν τούτων εἶναι τοῦ Λαβῆδ, καὶ  
ἡ ἄλλη τοῦ Σολομῶντος, τοῦ διαδόχου τοῦ Ορόνοι  
τοῦ Δαβῆδ.

Καθὼς ἀπεδείχθη εἰς τὸ τελευταῖον μάθημά  
μας, ὁ Δαβῆδ ἐπεθύμει νὰ κτίσῃ οἶκον ἢ ναδὸν διὰ  
τῶν Κύριον. Δὲν ἐπετράπει ὅμως εἰς αὐτὸν νὰ  
κάμῃ τοῦτο, ἀλλ' ὁ Κύριος ὑπεσχέθη ὅπως ἴδρυσῃ  
αἴώνιον βασιλικὸν οἶκον. Ἡ λέξις "οἶκος" εἰς  
τὴν ἀναγραφὴν αὐτὴν, χρησιμοποιεῖται εἴτε ὡς  
κατοικία ἢ μέρος εἴτε ὡς διοικητικὸς οἶκογενε-  
τικὸς οἶκος, καὶ εἶναι ἡ ἴδια Ἐβραϊκὴ λέξις. Ο-  
ταν συμβολικῶς ἀναφέρεται εἰς ἔξουσίαν αληρο-

νομικήν βασιλικοῦ οἶκου ἢ ναοῦ, μέρους κατοικίας ἔχει τὴν ίδιαν ζηνοιαν, καθὼς ὑπάρχει ἡ χρῆσις αὐτῆς καὶ σήμερον περὶ Βασιλικῶν οἶκων κληρονομικῶν ἐξουσιῶν, θρόνων τῆς Εὐρώπης.

Ο λαβῖδ εἶχεν βαθέως ἐκτιμηθῆναι διὰ τῆς ὑποσχέσεως τοῦ Κυρίου πρὸς αὐτὸν ὅπως γενέῃ ἡ κεφαλὴ ἐνδές ίδαιτέρου ἄρχοντος οἶκου, ὅστις ἂδηρχεν αἰωνίως, καὶ ἡ περὶ εὐχαριστίας προσευχὴ του πρὸς τὸν Κύριον, ὡς πρὸς τὴν ὑπόσχεσιν αὐτὴν ἀναφέρεται εἰς Β.ΣΑΜ.ζ:18-29. Ἐνῷ βασιλῶς αὕτη εἶναι μία προσευχὴ εὐχαριστίας, εἶναι ἐπίσης καὶ μία παράκλησις πρὸς τὸν Κύριον ὅπως οὗτος ἐκεληθεῖ τὴν ὑπόσχεσιν Του. Τὸ 29ον ἐδάναφέρει, "Τώρα λοιπὸν εὑδόκησον νὰ εὐλογήσῃς τὸν οἶκον τοῦ δούλου σου, διὰ νὰ εἶναι ἐνώπιον Σου εἰς τὸν αἰῶνα, διότι Σὺ Κύριε Δέσποτα ἐλάλησας καὶ ὑπὸ τὰς εὐλογίας Σου ᾧς εἶναι ὁ οἶκος τοῦ δούλου σου εὐλογημένος εἰς τὸν αἰώνα." Β.ΣΑΜ.ζ:29.

Η προσευχὴ τοῦ Σολομῶντος εἶναι μία τὴν ὄποιαν οὗτος παρουσιάζει ἐνώπιον τοῦ Κυρίου, ὡς ἀφιέρωσιν διὰ τὸν ναὸν. Παρ' ὅλον δτι δὲν ἐπετράπη εἰς τὸν Δαβὶδ νὰ κτίσῃ ναὸν, οἶκον διὰ τὸν Κύριον, ὁ Σολομῶν ἐλαβε τὴν ἐντολὴν νὰ κάμῃ

τοῦτο, τοῦ Κυρίου εὐλογήσαντος αὐτὸν εἰς αὐτὸν τὸ ἔργον.<sup>7</sup> Οταν δὲ καιρὸς ἦλθεν διὰ τὴν ἐγκαίνιασιν τοῦ ναοῦ, δὲ Σολομὼν προσηυχήθη πλέον ἐνθέρμως πρὸς τὸν Κύριον, προσεινχὴν ἐκτιμήσεως τῶν εὐλογιῶν τοῦ Θεοῦ ἐπὶ τοῦ ἔργου τούτου, καὶ τῶν εὐλογιῶν Του πρὸς χρησιμοποίησιν αὐτοῦ ὡς κέντρον θείας λατρείας ἐν τῷ Ισραὴλ.

Σχετικῆς μὲν τὴν προσευχὴν ταύτην ὁ Σολομὼν συνεβούλευσε τὸν λαὸν τοῦ Ισραὴλ εἰς πιστότητα λατρείας τοῦ Θεοῦ, καὶ ἐκεῖ νὰ ἐγείνοντο αἱ προσφοραὶ τῶν θυσιῶν. Ἄ.ΒΑΣ.η:65,66.

‘Ο ναὸς τοῦ Σολομῶντος ἦτο ἐν θαυμάσιον ἔργον, ἀσφαλῶς τὸ πλέον δαπανηρὸν, καὶ δι’ ἀπόλιντον ὥραιότητα, τὸ μεγαλύτερον ἔργον τοῦ εἴδους του ὅπερ μέχρι τοῦτο εἶχεν κτισθῆ. Βεβαίως, ὁ Σολομῶν εἶχε δίκαιον νὰ εὐχαριστῇ τὸν Θεόν, διότι ηύλογησεν αὐτὸν διὰ τὴν οἰκοδομὴν του.

‘Αλλὰ κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ζωῆς του, ὁ Σολομὼν ἦτο ἐπίσης ταπεινὸς ἄνθρωπος, καὶ παρὰ τὸ μεγαλεῖον τοῦ ναοῦ, διὰ τὸν ὄποιον τοῦ εἶχε δοθῆ ἔπαινος, οὗτος ἐξεφράζετο μὲν ἐκπληξιν ἐδαν ἢ ὅχι οὖτος ἦτο κατάλληλος κατοικία διὰ τὸν Κύριον, καθὼς εἰς τὸ ἐδάφιόν μας οὗτος προσεύχεται, λέγων, “Αλλὰ οὐέλει ἀληθῶς κατοικήσει ὁ

Θεδς ἐπὶ τῆς Γῆς; Ιδοὺ, ὁ οὐρανὸς καὶ ὁ οὐρανὸς τῶν οὐρανῶν δὲν εἶναι ἵνανοι νὰ σὲ χωρέσουσι, πόσον ἀλιγάντερον ὁ οἶκος οὗτος τὸν ὅποιον ἔκοδόμησα!" Λ.ΒΑΣ.η:27.

Μετὰ πολλὰς ἐκαπονταετηρίδας ἀργότερον ὁ Παῦλος πάλιν θέτει τὴν γνώμην ταύτην εἰς κατάλληλον ἄποφτν εἰς τὸ κήρυγμα του ἐπὶ τοῦ Ἀρείου Πάγου, εἰς τὸν λόφον πλησίον τῆς Ἀκροπόλεως τῶν Αθηνῶν. Καθὼς ὁ Παῦλος ἐπηυθύνετο πρὸς τοὺς Ἀθηναίους ἐπὶ τοῦ λόφου τούτου, ἐκεῖ ἀναμθεν αὐτοῖς ὑψοῦντο τὰ ἔρειπια τοῦ ἐνδόξου ναοῦ, γνωστοῦ ὡς Παρθενῶν, ἐνδει φημισμένου Δωρικοῦ ῥυθμοῦ ναοῦ τῆς Ἀθηνᾶς, κτισθέντος κατὰ τὴν 5ην ἐκαπονταετηρίδα π.Χ. Ἡτο ἀναμφιβόλως τὸ καύχημα καὶ ἡ δόξα τῶν ἀρχαίων τούτων Αθηναίων.

"Ἄλλὰ ὁ Παῦλος, ὃς ὁ Σολομῶν, δὲν ἦτο ἐνθουσιασμένος μὲ διποιονδήποτε ναὸν χειροποίητον ὃς κατοικεῖαν Θεοῦ. Οὗτος εἶπεν σχετικῶς μὲ τὸν ἀληθῆ Θεὸν τοῦ Ἰσραὴλ-ἄγνωστον εἰς τοὺς Ἀθηναίους- ὅτι, "ὁ Θεὸς ὅστις ἔκαμε τὸν κόσμον, καὶ πάντα τὰ ἐν αὐτῷ, Οὗτος Κύριος ὁν τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς, δὲν κατοικεῖ ἐν χειροποιήτοις ναοῖς." ΠΡΑΞ.ιζ:24. Ο Θεὸς προτιμᾶ νὰ κατοικεῖ εἰς τὰς καρδίας τοῦ λαοῦ Του.

## Η ΛΟΞΑ ΕΝΟΣ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΚΑΙ Η ΔΙΑΦΘΟΡΑ

"Ἐὰν ποτὲ στραφῆνε ἀπ' ἔμοις, σεῖς ἢ τὰ τέκνα σας, καὶ δὲν φυλάξῃτε τὰς ἐντολὰς μου, τὰ διαταγματὰ μου τὰ ὅποια ἔθεσα ἔμπροσθὲν σας, ἀλλὰ υπάγητε καὶ λατρεύσητε ἄλλους θεοὺς, καὶ προσκυνήσητε αὐτοὺς, τότε θέλω ἐκριζώσει τὸν Ἰσραὴλ ἀπὸ προσώπου τῆς γῆς τὴν ὅποιαν ἔδισα εἰς αὐτοὺς, καὶ τὸν οἶκον τοῦτον τὸν ὅποιον ηγίασα διὰ τὸ ὄνομά μου, θέλω ἀπορρίψει ἀπὸ προσώπου μου, καὶ ὁ Ἰσραὴλ θέλει εἰσθαι εἰς παροιμίαν καὶ ἐμπατγμὸν μεταξὺ τῶν λαῶν." A.ΒΑΣ.θ:6,7.  
A.ΒΑΣ.δ:20-34.

-----

**O**TAN ὁ Σολομὼν ἔγεινεν βασιλεὺς τοῦ Ἰσραὴλ, οὗτος ἐζήτησεν ἀπὸ τὸν Κύριον νὰ δώσῃ εἰς αὐτὸν σοφίαν. Ἡ προσευχὴ του ἦτο, "Ἄδες λοιπὸν εἰς τὸν δοῦλον σου καρδίαν νοήμονα εἰς τὸ νὰ κρίνῃ τὸν λαὸν σου, διὰ νὰ διακρίνω μεταξὺ καλοῦ καὶ κακοῦ, διέτι τις δύναται νὰ κρίνῃ τὸν λαὸν τοῦτον τὸν μέγαν;" A.ΒΑΣ.γ:9. Ἀναγινώσκομεν ὅτι "Ἡρεσεν ὁ λόγος οὗτος εἰς τὸν Κύριον, ὅτι ὁ Σολομὼν ἐζήτησε τὸ πρᾶγμα τοῦτο." Καὶ εἶπεν ὁ Θεὸς εἰς αὐτὸν, "Ἐπειδὴ ἐζήτησας τὸ πρᾶγμα τοῦτο, καὶ δὲν ἐζήτησας εἰς σεαὐτὸν πολυζωίαν, καὶ δὲν ἐζήτησας εἰς σεαυτὸν πλούτη, καὶ δὲν ἐζήτησας τὴν ζωὴν τῶν ἔχθρῶν σου, ἀλλ᾽ ἐζήτησας εἰς σεαυτὸν

πύνεσιν, διὰ νὰ ἔννοης ορίσιν, Ἰδοὺ, ἔκαμα κατὰ τὸν λόγον σου.<sup>3</sup> Ιδοὺ, ἔδωκα εἰς σὲ καρδι- αν σοφὴν καὶ συνετήν, ὥστε δὲν ἐστάθη πρότε- ρὸν σου ὅμοιδες σου, οὐδὲ μετὰ σὲ θέλει ἀνασ- τηθῆ ὅμοιδες σου."A.ΒΑΣ. γ:10-13.

'Ο Σολομὼν ἐβασίλεισεν ἐφ' ὅλων τῶν δώδεκα φυλῶν τοῦ Ἰσραὴλ. Δέκα ἐξ αὐτῶν τῶν φυλῶν, γνω- στῶν μὲ τὸ ὄνομα "<sup>3</sup>Ισραὴλ" κατώκουν τὸ βόρειον μέρος τῆς Γῆς τῆς Ἐπαγγελίας, καὶ δύο ἐκ τῶν φυλῶν, κατοικοῦντες νοτιώτερον, ἦσαν γνωστοὶ ὡς "<sup>3</sup>Ιούδα." "Ολοι οὗτοι ὅμοιοι ἦτο μέγα ἄθροισμα λαοῖς," ὡς ἡ Ἀμμος ἡ παρὰ τὴν Οάλασσαν κατὰ τὸ πλατύως, τρώγοντες καὶ πίνοντες καὶ εὐθυμοῦν- τες."A.ΒΑΣ. δ:20.

"Ενεκεν τοῖς ὅτι ὁ Θεὸς παρεχώρησεν ἔξαιρε- τικὴν σοφίαν εἰς τὸν Σολομῶντα καὶ "μέγεθος καρδίας," οὗτος ἐκυβέρνησεν τὸν λαὸν καλῶς καὶ ὑπῆρχεν ἀρκετὴ ἀγαλλίασις καὶ εὐτυχία καθ' ὅλον τὸ ἔθνος. Ἡ φήμη τοῦ Σολομῶντος διεδόθη παγκο- σμίως καὶ λαοὶ ἐκ πολλῶν ἐθνῶν ἤρχοντο διὰ νὰ παρατηρήσουν τὴν σοφίαν του, συμπεριλαμβανομέ- νων καὶ βασιλέων. A.ΒΑΣ. δ:32-34.

'Οπωσδήποτε, μὲ τὴν πάροδον τοῦ χρόνου, ὁ Σολομὼν ἤρχισε νὰ στρέφηται μακρὰν τῆς αὐστη-

ρᾶς ὑπακοῆς αἵτοις, ὑπακοῆς πρὸς τὸν Θεὸν τοῖς Ἰσραὴλ. Κατὰ τοῦτο ἐστάθη πολὺ ἄσοφος, καὶ διεφθάρη πολὺ. Αἱ τριακόσιαι γυναῖκες του καὶ αἱ ἑπτακόσιαι παλακίδες τοῦ ὀδήγησαν αὐτὸν πρὸς τὴν εἰδωλολατρείαν, ἐκκλίναστελεῖας ἀπὸ τοῦ Θεοῦ αὐτοῦ.

‘Ο Θεὸς εἶχεν ὑποσχεθῆ εἰς τὸν Δαβὶδ, τὸν πατέρα τοῦ Σολομῶντος, ὅτι "δὲν θέλει ἐκλεῖψει εἰς σὲ ἀνὴρ ἀπ' ἔμπροσθὲν μου, καθήμενος ἐπὶ τοῦ θρόνου τοῦ Ἰσραὴλ. Λ.ΒΑΣ. η:25. Εἰς τοῦτο δὲ Κύριος προσέθεσε τὴν προειδοποίησιν ἡτις εὑρίσκεται ἐν τῷ ἐδαφῖν πας.

‘Ο Ἰησοῦς ἀμίλησε περὶ τοῦ Σολομῶντος περὶ τῆς μεγάλης αὐτοῦ δόξης, ΜΑΤΘ. ε:29, ἀλλ᾽ ὁ ἀλλοτε οὗτος σοφῶτας ὅλων τῶν βασιλέων, ἔχασε τὴν δόξαν του, ἐπιτρέπων εἰς τὴν καρδίαν του νὰ στραφῇ μακρὰν τῆς λατρείας ποῦ ἀληθινοῦ καὶ ζῶντος Θεοῦ. Ἀφ' ὃντου δὲ Σολομὼν ἔγεινεν περίφημος καὶ σινεσσώρεινσεν ἀφθονα πλούτη, καὶ ἦτο εἰς μέγας ἔμπορος, οὗτος ἔχασε πολυτιμώτατον προτέρημα τὸ ὅποιον ἀπήλαυσε κάποτε, καὶ τοῦτο ἦτο ἡ εὔνοια καὶ ἐπικοινωνία τοῦ Ἰεχωβᾶ, τοῦ ἀληθινοῦ καὶ ζῶντος Θεοῦ τοῦ Ἰσραὴλ.

‘Ο Ἰάκωβος ἔγραψεν, "Ἐὰν δὲ τις ἀπὸ σᾶς εἴναι ἐλλειπής σοφίας, ἥς ζητῇ παρὰ τοῦ Θεοῦ

τοῦ διεδόντος εἰς πάντας πλουσίως καὶ μὴ ὄνειροντος, καὶ θέλει δοθῆναι αὐτὸν." IAK.α:5.

"Η ἀναφερομένη ἐνταῦθα σοφία εἶναι ἡ ἴκανότης νὰ διακρίνῃ τις τὸ σχέδιον τοῦ Θεοῦ, καὶ ὅδηγῇ ἔαυτὸν εἰς τὸν ὁδὸν ἥτις εἶναι εὑάρεστος εἰς τὸν Κύριον. Σήμερον ὁ Θεὸς προμηθεύει τὴν σοφίαν ταύτην μέσῳ τοῦ Πνεύματος Του, διὰ τοῦ Γραπτοῦ Αὐτοῦ Λόγου, καὶ εἶναι διαθέσιμος διὰ τοὺς ἀφιερωμένους, οἵτινες μελετοῦν τὸν Λόγον εὐλαβῶς μὲ τὸ ἀληθὲς πνεῦμα τοῦ σεβασμοῦ καὶ τῆς πίστεως.

"Ο' Ιάκωβος περαιτέρω ἔγραψεν, "Τις εἶναι μεταξὺ σας σοφῶν καὶ ἐπιστήμων; ᾧς δεῖξῃ ἐκ τῆς καλῆς διαγωγῆς τὰ ἔργα ἔαυτοῖς ἐν πραότητι σοφίας." IAK.γ:13. Καὶ περαιτέρω γράφει, "Η σύνισθεν ὅμιλος σοφία πρῶτον εἶναι καθαρὸν ἔπειτα εἰρηνικὴν, ἐπιεικὴν, εὐπειθήσ, πλήρης ἐλέους καὶ καλῶν καρπῶν, ἀμερόληπτος καὶ ἀνυπόκριτος. Καὶ ὁ καρπὸς τῆς δικαιοσύνης σπείρεται ἐν εἰρήνῃ ὅποι τῶν εἰρηνοποιῶν." IAK. γ:17,18.

Εἰς τὸν Σολομῶντα ἐδόθη ἡ τοῦ Θεοῦ σοφία, ἥτις ἴκανωσεν αὐτὸν νὰ διοικῇ καὶ κρίνῃ τὸν Ἰσραὴλ δικαίως. Ἡ καρδία δὲ εἶναι τὸ μέσον τῆς λατρείας ἡμῶν πρὸς τὸν Θεόν, ἐν τούτῳ κρατῶμεν τὴν καρδίαν ἡμῶν καθαρὸν, θὰ εὑαρεστήσωμεν τὸν Θεόν.

# Ἡ Γῆρασκα τῆς Γραφῆς.



ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ ΚΑΙ ΒΙΒΛΙΟΦΡΟΥ

-----

ΜΕΣΩΠΟΙΣΣΑ. Χοῖρε Λινάγγελε, καὶ πόσον σὲ γέλων, "καὶ λαβὼν μίαν επιστολὴν ἡπόλ ἔνα ψήλον που ποτὲ ἐνδιατέρωσαν. Ζητεῖ νὰ μάνη τὴν ἐννοοῦμεν διὰ ποδὸρισμοῦ" ἢ γλωσσα τῆς Γραφῆς". Η επιστολὴ αὐτούτηνώσκει ὡς ἔξης.

"Εἶμαι νέος, ὡς γνωρίζεις, καὶ ἰσχάται, ἀδέχθητον μὲ τὸν προσωπικὸν μου σωτήρα τὸν Αριστον, καὶ ἐνθέρρωσ ἐπιύμβων γὰρ οὐλία εἰς, κατανόησεν τὴν Γραφῆς, τὴν οποῖαν πιστεῖσθαι εἶναι το λατούλα τούτην. Εἶναι δὲνημέση ὅτι η Γραφὴ ὁμιλεῖ εἰς ἐμὲ διὰ τὴν ἀγάπην τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ ἡπόλ τὸ πλαστὸ μέρος ἀντιτυμῶσα περὶ "κολασεως" "πυρὸς" περὶ "αντιλύσταις τῆς γῆς" εἰς τὸν ίχον τῆς φωνῆς τοῦ Θεοῦ. Επιστρέψει περὶ "αριγμοῦ τῶν ὄδοντων". "(Λη αὐτὴ η παράδεινος γλῶσσα τῆς Γραφῆς μὲ συγχίζει, καὶ απόπολ ἔσαν ποτὲ δυνηθῆναν κατανοῆσσα αὐτὴν. Ἄντιτιμήσω πολὺν ὑπόδειξεν τινὰς η βούθειαν ἐκ μέρους ὑμῶν."

Ἀγαπητὲ ἐνάγγελε, ἡ ἐπιστολὴ αὗτη παρουσιάζει προσκλήσιν, καὶ ἀντανακλᾶ τὰ σκέψεις καὶ αἰσθήματα παρα πολλῶν ἀνθρώπων.

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ. Τὸ πρῶτον πρᾶγμα τὸ ὄποιον ἐπιθυμῶ νὰ τονίσω εἶναι δτὶ ο πρόπος τῆς παρουσιάσεως τῶν νοημάτων τῆς Γραφῆς οστιν ἔκαμεν τὸν φίλον

μας νὰ σκεφθῇ ὅτι εἶναι δύσκολον βιβλίον ἡ Γραφὴ ὅπως κατανοήσῃ, αὐτὸς εἶναι ὁ τρόπος ὃστις διὰ τὸν ἔνθερμὸν χριστιανὸν, κάμνει τὸν σκοπὸν τοῦ θεοῦ καὶ τὸ σχέδιον Αὐτοῦ ἀπλοῦν εἰς κατανόησιν.

ΘΕΟΦΙΛΟΣ. Σπουδαῖον τοῦτο, ἀλλὰ πῶς;

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ. Ἡ φαινομενικὴ παράξενος αὕτη γλῶσσα τῆς Γραφῆς ἡ ἀναφερομένη παρὰ τοῦ νεαροῦ φίλου μας, εἶναι ἐν τῇ πραγματικότητι "εἰκονικὴ γλῶσσα", πολλοὶ μελετῆται τῆς Γραφῆς τὴν ὄνομαζουν "συμβολικὴν", καὶ τὰ συμβολὰ ταῦτα ἡ εἰκόνες χρησιμοποιοῦνται ὑπὸ τοῦ Κυρίου διὰ νὰ βοηθήσουν ημᾶς ὅπως κατανοήσωμεν ἔχειν τὸ ὅποιον οὐτος ἐπιθυμεῖ νὰ ἐντυπωσῃ εἰς ἡμᾶς.

ΘΕΟΦΙΛΟΣ. Πολὺ σωστὸν τοῦτο. Ἀλλὰ ἐξακολούθει.

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ. Εἰς τὸ νεκεφ. τοῦ Προφήτου Ἡσαΐα ἐδ. 9 λέγει ὁ Κύριος,

"Οοργεῖναι ψῆλοι οἱ οὐρανοὶ ἀπὸ τῆς γῆς  
οὕτως αἱ ὁδοὶ μου εἶναι ψηλότεροι τῶν ὁδῶν  
ὑμῶν." ΗΣ. νε:9.

Ωὰ εἶναι ἀδύνατον εἰς ἡμᾶς νὰ συλλέψωμεν τὰς ψῆλας αὐτὰς σκέψεις τοῦ Θεοῦ, ἐκτὸς εάν εἰκονογραφοῦνται ἡ ἐξεικονίζοντο εἰς ἡμᾶς διὰ τοιαύτης γλώσσης. Αἱ σκιαγραφίαι καὶ εἰκονικαὶ παραστάσεις σήμερον θεωροῦνται ἀναγκαῖαι εἰς τὴν ἐκπαίδευσιν, τιδιστέρως τῶν παιδίων. Καὶ μηπως δὲν εἴμεθα καὶ ἡμεῖς παιδία, νήπια ἐνώπιον τοῦ Κυρίου; Όμοίως ωτος εἰς τὸν Λόγον Του ἔρχεται εἰς τὸ ἐπίπεδον μας, ἡς νὰ λέγωμεν, καὶ μεταχειρίζεται ἐξεικονίσεις ὅπως μᾶς βοηθήσῃ εἰς τὴν κατανόησιν τοῦ σχεδίου Του καὶ βουλῶν Του.

ΘΕΟΦΙΛΟΣ. Τοῦτο βεβαίως εἶναι λογικὸν εἰς ἐμὲ.

Ἐντούτοις ἔχω συχνάκτις ἀκούσει νὰ λέγεται, ὅτι πρέπει νὰ δεχώμεθα ὅλα εἰς τὴν Γραφὴν

κατὰ γράμμα, δηλ. γὰ δεχώμεθα ταῦτα ὡς ἔχουν, δι-  
ότι το να λεγωμέν ότι το χωρίον τοῦτο ή εκεῖνο  
εἶναι συμβολικὸν η εἰκονικὸν, ἀλλάσσει η Γραφή οὐ-  
τῶς. Δὲν εἶναι ἔτσι;

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ. "Ἐχω ἀκούσει καὶ ἐγὼ τὴν ἀποψίν ταῦτην,  
ἄλλα πράγματι, ἔντινι μετρῷ, καθε χρι-  
στιανὸς καὶ μελετητὴς τῆς Γραφῆς, παραδέχεται μέ-  
ρη αὐτῆς ὡς εἰκονικά, τσως καὶ χωρὶς νὰ δωσῃ οὐ-  
δεμίαν προσοχὴν εἰς τὸ ζήτημα τοῦτο. Πολλαὶ ἐκ  
τῶν θαυμαστῶν υποσχέσεων τῆς Γραφῆς, διὰ τῶν ὁ-  
ποίων ὁ Κύριος βεβαῖοι τὸν λαὸν Του περὶ τῆς με-  
ριμνῆς Αὐτοῦ ὑπέρ αὐτῶν, εἶναι εἰς ὥραιαν εἰκονι-  
κὴν γλῶσσαν. Λάβε τὸν 23ον Φαλμὸν ὡς παράδειγμα.  
Ποσὸν ὁ λαὸς τοῦ Θεοῦ διὰ τὸν λαὸν Του, τὴν οποίαν ὁ Φαλ-  
μὸς οὗτος παρουσιάζει, καὶ ὅμως δλαι αἱ ἐκφράσεις  
καὶ διαβεβαιώσεις αὗται εἶναι εἰς εἰκονικὴν η συμ-  
βολικὴν γλῶσσαν.

ΘΕΟΦΙΛΟΣ. Πολὺ λογικὰ πύτα, ἔξακολουθησε, ἀκούω.

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ. Πόσον, ἐκφραστικὸν εἶναι τοῦτο ὅπερ ἐ-  
γραφίνει ὁ Δαβὶδ,

"Ο Κύριος εἶναι ποιμὴν μου, δὲν θέλω στερηθῆ  
οὐδενὸς. Εἰς βοσκᾶς χλοερᾶς μὲ ἀνέπαυσεν.  
Εἰς θύτα ἀναπαύσεως μὲ ὠδηγησεν."

"Ἐνταῦθα ὁ Δαβὶδ θέτει τὸν ἔαυτὸν του εἰς κατάσ-  
τασιν προβάτου, μὲ τὸν θεὸν ὡς τὸν Ποιμένα του.  
Βεβαίως, οὐδεὶς θὰ συζητήσῃ ὅτι ὁ Δαβὶδ ἡτο κατὰ,  
γράμμα πρόβατον. Δὲν θὰ ἡτο λαμπρὰ προσδοκία δι,  
ημᾶς, ως ἀνθρωποι, νὰ σκεψθῶμεν ὅπως εξαπλωθῶμεν  
κατω εἰς χλοερὰς βοσκᾶς. Άλλα πόσον θαυμασια εί-  
ναι η διαβεβαιώσις εἰς τὸ μάθημα, ὅπόταν κατανο-  
ῶμεν τοῦτο, ὡς ὁ Φαλμωδὸς ἐπροτίθετο νὰ ἐνοηθῇ.  
"Ἄνευ τῆς ἔξεικον ἴσεως ην μετεχειρίσθη ὁ Λαβὶδ  
εἰς τὸν Φαλμὸν τοῦτον, το μάθημα τῆς προστασίας

ΘΕΟΣ. Ήτο τόσον ἐντυπωτικὸν καὶ παρήγορόν.

ΦΙΛΙΟΣ. Βεβαίως ούδεποτε θὰ συγχισθῇ διὰ τῆς γλώσσης ταύτης τοῦ 23ου Φαλμοῦ. Αλλὰ, η ἀρχὴ μὲν δύναται νὰ ἐφαρμοσθῇ εἰς ἄλλας ὑποσχέσεις τῆς Γραφῆς;

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ. Μάλιστα, καθολοκληρίαν. Ἐπέρα θαυμασία ὑποσχέσεις τῆς προστασίας τοῦ Θεοῦ ἀναφέρεται εἰς τὸν 91ον Φαλμὸν.

ΘΕΟΦΙΛΟΣ. Πολὺ ἐπιθυμῶ ν' ἀκούσω τὰς λογικὰς σου ταύτας ἀπόψεις.

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ. Ὁ Φαλμὸς οὗτος ἀναγινώσκει ὡς ἔξῆς,

"<sup>1</sup> Κατοικῶν ὑπὸ τὴν σκέπην τοῦ ὑψίστου,  
ὑπὸ τὴν σκιὰν τοῦ Παντοκράτορος θέλει  
διατριβεῖ. Θέλω λέγει πρὸς τὸν Κύριον,  
Ἐὰν εἶσαι καταφυγὴ μου, καὶ φρούριον μου,  
Θεὸς μου, ἐπ' αὐτὸν θέλω ἐλπίζει. Διότι  
αὐτῷς θέλει σὲ λυτρώνει ἐκ τῆς παγίδος  
τῶν χυνηγῶν, καὶ ἐκ θανατηφόρου λοιμοῦ.  
Μὲ τὰ πτερά αὐτοῦ θέλει σὲ σκεπάζει, καὶ  
ὑπὸ τὰς πτέρυγας αὐτοῦ θέλεις εἰσθαὶ ἀ-  
σφαλῆς. Η ἀλήθεια αὐτοῦ εἶναι πανοπλία  
καὶ ἀσπίς." ΦΑΛΜ. 91:1-4.

ΘΕΟΦΙΛΟΣ. Λῦτη εἶναι θαβεβαιωτικὴ ὑπόσχεσίς, καὶ γίνεται πλέον κατανοητὴ καὶ ἴσχυρόν διὰ συμβολισμῶν καὶ σίκουνικῶν παραστάσεων.

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ. Εἰς αὐτὴν τὴν προφητείαν ὁ Θεὸς ἔξει-  
κονίζεται ὡς "καταφυγὸν καὶ φρούριον".  
Ἐκεῖσης ἔξεικονίζεται ὅτι ἔχει "πτέρυγας" καὶ "πτε-  
ρύ", οὓδεις δύναται γὰ εἴπῃ οτι τὸ γλῶσσα αὕτη προ-  
ωρίζεται νὰ ἐννοηθῇ ως καταγράμμα. Αλλὰ πόσον ση-  
μαντικὴ εἶναι τὴν ἔξεικόνιστις αὕτη! Οπωρ τὸ φρούρι-  
ον εἰς τὸν παλαιὸν καιρὸν προορίζετο ὡς προστασία

τοῦ λαοῦ ἐκ τῆς προσβολῆς τοῦ ἔχθροῦ, οὗτως δὲ θεός προστατεύει τὸν λαὸν Αὐτοῦ.

ΘΕΟΦΙΛΟΣ. Πόσον ὡραῖα εἶναι ἡ ἔξεικόνισις τῆς ὄρης οὐθος ἥτις προστατεύει καὶ προφυλάίτει τὰ ὄρνιθια αὐτῆς ἐκ τοῦ ιέρακος καὶ ἄλλων ἔχθρων διὰ τῆς προσκλήσεως αὐτῆς δπως χρυφθῶσιν υπὸ τῶν πτερύγων της! (ὑποία λωντανή εἰκὼν εἶναι αὕτη τῆς οἰκείας καὶ ἀγαπητῆς Αὐτοῦ προστασίας υπὲρ τοῦ λαοῦ Του! Ναὶ, εἶναι καταφανές ἐκ τουτοῦ ὅτι ὁ Κύριος μεταχειρίζεται εἴκονικὴν γλώσσαν διὰ γὰρ μεταδοσῆς εἰς τὰς διανοίας μας τὴν ἴδεαν τῆς ἀγρυπνίας Του καὶ φροντίδος Του διὰ τὸν λαὸν Του, ἀλλὰ εἶναι ἡ μέθοδος αὕτη τῆς Γραφῆς εἰς ὅλας τὰς διδασκαλίας αὐτῆς; Παραδειγματος χάριν, εἰς τὴν ἐπιστολὴν του ο νεαρὸς φίλος μας ἀναφέρει τὴν εἰς τὴν Γραφὴν χρησιμοποιουμένην λέξιν "πῦρ" καὶ τὴν γῆν "λυομένην" εἶναι αἱ λέξεις αὕται συμβολικαὶ ομοιώσει;

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ. "Ἐχω ὑπ' ὄψιν μου μίαν ἐνδιαφέρουσαν προφῆτειαν τῆς Γραφῆς σχετικῶς μὲ τὴν ἡμέραν ἡμῶν, εν τῇ ὅποιᾳ ἡ λεξίς "πῦρ" χρησιμοποιήται, καθὼς καὶ ἡ ἔκφρασις "ἔξαψις ὄργης". Εὑρίσκεται εἰς τὸ Ζον κεφ. τοῦ Προφήτου Σοφονία, καὶ ἀναγινώσκει ὡς ἔξης,

" Προσμένετε με, λέγει Κύριος, μέχρι τῆς ἡμέρας καθ' ἧν ἔγειρομαι πρὸς λεηλασίαν. Διέστι η ἀπόφασίς μου εἶναι νὰ συγάξω τὰ ἔθνη νὰ συναθροίσω τὰ βασίλεια, νὰ ἔκχεω ἐπ' αὐτὰ τὴν ἀγανάκτησίν μου, δλην τὴν ἔξαψιν τῆς ὄργης, μου. Ἐπειδὴ πᾶσα ἡ γῆ θέλει καταναλωθῆ ύπὸ τοῦ πυρός τοῦ ζήλου μου. Διέστι τότε θέλω ἀποκαταστῆσει εἰς τους λαοὺς γλώσσαν καθαράν, διὰ γὰρ ιππικαλῶνται πάντες, τὸ ὄνομα τοῦ Κυρίου, νὰ διευλεύσωσιν αὐτὸν ὅποδε ξεναγήσων." Α.Φ.γ. 11, 9.

ΘΕΟΦΙΛΟΣ. Αὕτη είναι ἀληθῶς δυνατὴ γλῶσσα... Καὶ ὅμως πολὺ διαφωτιστική καὶ βεβαιωτική, δόποταν λάβωμεν τὴν πραγματικὴν ἀποψίν τῆς σκέψεως ταύτης. "Προσμένετε με ἕως τῆς ἡμερας καθ' ἣν ἐγείρομαι πρὸς λεηλασίαν." Βεβαίως ὁ Κύριος δὲν είναι κυνηγὸς ἀναμένων ὅπως επιπεσῃ καὶ φονεύσῃ τὸ θῦμα του!

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ. Ὁ Κύριος ἐκφράζει, ἀγαπητὲ μοι Θεόφιλε, ἐνταῦθα τὸ ἐνδιαφέρον Του εἰς τὴν κραυγὴν τοῦ λαοῦ Του διὰ μέσου ὄλων τῶν αἰώνων. "Οπου δήποτε καὶ διποτεδήποτε ὑπῆρξε ἀδικία, θλίψις, καταδυνάστευσις καὶ ἀλλα κακά καὶ κακουργήματα, ὅλα θὰ ἔλθουν εἰς ἐνθύμησιν ὅταν ἐπιστῇ ὁ παρὰ τοῦ Θεοῦ ὠρισμένος καὶ ρός διὰ δρᾶσιν, ἀλλὰ ἡ ἐρώτησις ἔγειρεται, διατὶ ὁ Θεὸς δὲν κάμνει καὶ τοῖς τιστικαστικοῖς σταματήσῃ τὰ κακά καὶ τὰς καταδυνάστευσις;

ΘΕΟΦΙΛΟΣ. Ναὶ, Εὐάγγελε, διατὶ ὁ Θεὸς ἐπιτρέπει τὸ κακὸν καὶ τὴν ἀμαρτίαν νὰ ἔξακολουθῇ μαστίζουσα δλον τὸ ἀνθρώπινον γένος;

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ. Α! Θεόφιλε, βλέπεις τὶ λέγει ἡ προφητεία; "Προσμεινατε με, λέγει Κυριος, μέχρι τῆς ἡμέρας καθ' ἣν ἔγειρομαι πρὸς λεηλασίαν;" Μιεῖς πολλακις οὔδοιτεν καὶ σκεπτόμεθα μὲ τὰς ἀκαδέμας μεθόδους, κανοὶ τὲ συμφέροντα ημῶν τῆς καθημερινῆς ημῶν ζωῆς. Εντούτοις ὅμως εἰς τὴν προφητείαν τοῦ Σοφουντοῦ δραστικὴ πρᾶξις τοῦ Θεοῦ περιγράφεται. "Υπάρχει ἐκεῖ συγάθροισις τῶν ἐθνῶν καὶ βασιλειῶν τῆς γῆς, καὶ ὁ Θεὸς ἐκχέει ἐπ' αὐτῶν τὴν ἀγανάκτησιν Του, διῆην τὴν ἔξαψιν τῆς ὁργῆς Του, καὶ δλη ἡ γῆ καταναλίσκεται ὑπὸ τοῦ ζήλου Του.

ΘΕΟΦΙΛΟΣ. "Αλλὰ τὶ τοῦτο ἔννοει;" Οἱοι γνωρίζομεν τὸ σημαίνει "ἔθνοι" ἢ "βασιλεῖαι" ἀλλὰ τὶ, ἔννοει διὰ τῶν λέξεων δει "ἡ γῆ καταναλίσκεται ὑπὸ τοῦ πυρὸς τοῦ ζήλου ποσ θεοῦ;

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ. Νομίζω ἐνθυμοῦμαι ὡν σχετικὸν παράλληλον Γραφικὸν χωρίον ὅπερ εὑρίσκεται εἰς Δανιὴλ 2:23. Εἰς τὸ χωρίον τοῦτο ὁμοίως, ή γῆ λέγεται ὅτι "κατατρώγεται" δχι ὑπὸ πυρός, ἀλλὰ ὑπὸ ἄγρίου θηρίου. Τούτο βλέπετε, ὅτι πραγματικῶς εἶναι εἰκονική γλῶσσα. Εἰς τὸ χωρίον τοῦτο μᾶς λέγεται περὶ τεσσαρων τρομερῶν θηρίων, καὶ η ἔξιγγησὶς ἥτις δίδεται εἶναι, ὅτι ταῦτα ἀντιπροσωπευούν τεσσαρας βασιλείας.

ΘΕΟΦΙΛΟΣ. Κάτι παρόμοιον ὡς τὴν Ρωσσικὴν ἄρκτον καὶ τὸν λέοντα τῆς Αγγλίας ή τὸν ἀετὸν τῆς Αμερικῆς, εἶναι αὕτη η σκεψίς;

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ. Μάλιστα, κάτι παρόμοιον. Εἶναι γενικῶς παραδεκτὸν παρὰ τῶν μελετητῶν τῶν προφήτειῶν, ὅτι τὸ τέταρτον θηρίον συμβολίζει τὴν παλαιὰν Ρωμαϊκὴν Αὐτοκρατορίαν, καὶ εἶναι τοῦτο τὸ τέταρτον θηρίον περὶ τοῦ σποιού λέγεται ὅτι καταπατεῖ καὶ κατατρώγει ὀλόκληρον τὴν γῆν. Η εἰκονικὴ αὕτη γλῶσσα εἰσηγεῖται ὅτι η Ρωμαϊκὴ αὕτη Αὐτοκρατορία, θὰ ὑπαγαγῇ ἐν τῷ πραγματικοτήτι ὀλόκληρον τὸν γνωστὸν κοσμὸν ὑπὸ τὴν ἔξουσίαν αὐτῆς.

ΦΙΛΟΘΕΟΣ. Καὶ η σκέψις σου Εὐάγγελε, εἶναι ὅτι η γῆ καταγαλισκομένη ὑπὸ τοῦ πυρὸς τοῦ ζῆτος τοῦ Θεοῦ, εἰσηγεῖται κάτι τι παρόμοιον τουτού;

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ. Υπάρχουν κάποιαι διαφοραὶ βεβαίως, ἀλλὰ παραβολὴ τις τῶν δύο τούτων προφητειῶν ἀποκαλύπτει ὅτι εἰς οὓδεμίαν ἐξ αὐτῶν η κατὰ γράμμα γῆ ἀναφέρεται, ἀλλὰ μᾶλλον, η λέξις "γῆ" χρησιμοποιεῖται εἰς τὰς δύο περιστάσεις νὰ εἰκονισῃ τοὺς λαοὺς τῆς γῆς ήνωμένους εἰς ὅ, τι ημεῖς τώρα διμιλοῦμεν περὶ τῆς πολιτικῆς ή κοινωνικῆς καταστάσεως τοῦ κόσμου, δηλ. τῆς ὠργανωμένης κοινωνίας.

ΦΙΛΟΘΕΟΣ. Αρχίζω νὰ κατανοῶ, παρακαλῶ ἐξακολούθει.

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ. Γνωρίζομεν, δτι ή διακήρυξις είς Σαφονίαν δὲν είναι η κατανάλωσις τῆς κατὰ γράμμα γῆς, τοῦ πλανήτου μας κατὰ γράμμα ἐπὶ τοῦ ὄποιου ζῷμεν, μὲ συνεπειαν τὴν καταστροφὴν τῆς ἀνθρωπίνης γενεᾶς, διότι εἰς τὸ ἐπόμενον ἔδοφιον ὁ Κύριος ἐξηγεῖ δι, ἀφοῦ η γῆ θὰ κατηναλωθῇ ύπο τοῦ πυρὸς τοῦ ζήλου Του, θὰ αποκαταστήσῃ τότε εἰς τοὺς λαοὺς γλῶσσαν καθαρὰν η ἄγγελμα τῆν γνῶσιν τῆς ἀληθείας, διὰ νὰ ἐπικαλῶνται τὸ ὄνομά Του καὶ νὰ δουλεύσωσιν Αὐτὸν ύπὸ ἕνα ζυγὸν.

ΘΕΟΦΙΛΟΣ. Δυνάμεθα νὰ εἰπωμεν εἰς τὸν φίλον μας δοτις ἡρώτησεν τὴν ἔννοιαν τῆς λέξεως "πῦρ" εἰς τὴν Γραφὴν, δτι η λέξις αὕτη χρησιμοποιεῖται εἰκονικῶς;

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ. Βεβαίως, δυνάμεθα. Τὸ πῦρ συμβολίζει καταστροφὴν, καὶ εἰς τὴν προφητείαν τοῦ Σοφανία είναι η τοῦ ανθρώπου ἴδιοτελῆς ἔξοιστία ἐπὶ τῆς γῆς οἵτις καταστρέφεται, ὅπερ είναι προπαρασκευαστικὸν ἔργον η γῆ ἔγκαθιθερύσεως τῆς βασιλείας τοῦ Χριστοῦ ἐπὶ τῇ γῇ γῆς.

ΘΕΟΦΙΛΟΣ. Πολὺ ἀποκαλυπτικὸν τοῦτο, παρακαλῶ ἔξαχολουθήσετε.

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ. Ο λόγος διὰ τὸν ὅποιον τὸ πῦρ χρησιμοποιεῖται εἰς τὴν Γραφὴν δπως εἰκονίση καταστροφὴν είναι διότι ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΣΤΡΕΠΤΙΚΟΝ, τὸ πλέον ἵσως γνωστὸν μέσον εἰς τοὺς ἀρχαὶ ιούς. Τὸ πῦρ ἐπίσης χρησιμοποιεῖται πρὸς παράστασιν τῆς καταστροφῆς τῶν εκουσίων ἀσεβῶν. Οθεν, η "λίμνη τοῦ πυρὸς" ἀπλῶς ἔνγοεῖ μέρος η κατάστασιν καταστροφῆς. Οὐδὲς λέ ποτε θὰ ἔσκεπτεο νὰ ἔρριπτε τις τὸ πῦρ πρὸς διατήρησιν ιου. ΑΠΟΚ.κ:14.

ΦΙΛΙΠΠΕΟΣ. Καθὼς θλέπω, η εἰκονικὴ γλῶσσα τῆς Γραφῆς βασίζεται ἐπὶ φυσικῶν χαρακτηριστικῶν πρὸς παράστασιν ἔκείνων τῶν ὅποιων χρησιμοποιεῖται

πρὸς ἔξεικόντιν.

**ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ.** Ἀκριβῶς. Ἐνεκεν τούτου εἶναι τοῦ ὅτι ὁ Θεός δύναται νὰ μεταδώσῃ τὰς ὑψηλὰς ἴδεας Του εἰς ἡμᾶς, διὰ μέσου τῆς εἰκονικῆς γλώσσης. Καὶ εἶναι ἐνδιαφέρον νὰ κατανοήσωμεν ὅτι τόσα πολλὰ ἐνδιαφέροντα ζητήματα εἰς τὰ δημιουργῆματά Του χρησιμοποιοῦνται εἰς τὴν Γραφὴν κατὰ τὸν ἑνα ἢ τὸν ἄλλον τρόπον ὡς παραδείγματα ἢ εἰκόνεις. Ὁ Θεός μεταχειρίζεται τὸν ΗΛΙΟΝ, τὴν ΣΕΛΗΝΗΝ, τοὺς ΑΣΤΕΡΑΣ. Μεταχειρίζεται τὰ ΝΕΦΗ, τὰς ΚΑΤΑΙΓΙΔΑΣ, τοὺς ΑΝΕΜΟΥΣ, ἀκοῦη καὶ τοὺς ΑΝΕΜΟΣΤΡΟΒΙΔΟΥΣ. Ομοίως χρησιμοποιεῖ ΠΡΟΒΑΤΑ καὶ ΕΡΙΦΙΑ καὶ ΙΠΠΟΥΣ. Χρησιμοποιεῖ ΔΕΝΔΡΑ, ΧΟΡΤΑ, ΣΙΤΟΝ, καὶ ΖΙΖΑΝΙΑ. Οὐτος χρησιμοποιεῖ ΩΚΕΑΝΟΥΣ, ΠΟΤΑΜΟΥΣ, καὶ ΛΙΜΝΑΣ, ΥΔΑΤΑ καὶ ΘΑΛΑΣΣΑΣ. Γενικῶς ὅμιλοῦντες, ὥμετες ὡς ἄνθρωποι, γνωρίζομεν τὰ χαρακτηριστικά ολῶν τουτῶν, ἐντεῦθεν ἡ μετάδοσις εἰς τὴν διάνοιαν μας ὡρισμένων ἴδεων, ώστε ὅποταν χρησιμοποιῶνται παρὰ τοῦ Κυρίου ἡμῶν μὲ συμβολισμὸν, δυνάμεθα καλλίτερον νὰ κατανοήσωμεν ἐν τῷ λόγῳ Του τὸ ἄγγελμα ὃκερ προσπαθεῖ νὰ μᾶς μεταδώσῃ.

**ΦΙΛΟΘΕΟΣ.** Θαυμαστὰ πράγματα ἀληθῶς ἀποκαλύπτονται εἰς ἐμὲ διὰ τῆς λογικῆς ὁρθοτομήσεως τοῦ λόγου τοῦ Κυρίου. Άλλὰ ἔξακολονθησον παρακαλῶ.

**ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ:** Χρησιμοποιῶν τὸν ἡλιον, ὡς παράδειγμα, ἡ Γραφὴ ὅμιλεῖ περὶ τοῦ Ἰησοῦ, εἰς τὴν ἰδρυσιν τῆς βασιλείας Του ὡς "ἡλίου δικαιοσύνης" ΜΑΛΑΧΙΑΣ δ:2, ΜΑΤΘ. 1:43. Γνωρίζοντες τὶ τὸ φῶς καὶ ἡ θερμανσὶς τοῦ ἡλιού κάμνει διὰ τὴν ἀνθρωπότητα, ἀρεσως ἀντιλαμβανόμεθα τὴν ζωογόνον εὐλογίαν ἡτις θὰ ἐλθῃ εἰς τὸν λαὸν διὰ τῆς ἔξουσίας τοῦ Χριστοῦ. Τοῦτο διευκρινίζει ἐκεῖνο τὸ ὅποιον ἐννοοῦσσα ὅταν εἴπον ὅτι ἡ γλώσσα τῆς Γραφῆς ἡτις φαίνεται δύσκολος, ἐν τῇ πραγμάτικότητι εἶναι· ο, τι κάμνει τὸ ἄγγελμα τῆς Γραφῆς τόσον καθαρὸν καὶ πλήρες ἐννοιας εἰς τὸν προσεκτικὸν καὶ διὰ προσευχῆς μελετῶντα αυτὴν.

ΘΕΟΦΙΛΟΣ. Μὲ ἄλλους λόγους, ὁ Κύριος μᾶς θέλει νὰ μεταχειρίζωμεθα τὴν κρίσιν μᾶς εἰς τὴν μελέτην τοῦ Λόγου Του.<sup>3</sup> Αληθῶς, πιστεύω ὅτι υπάρχει ἐδάφιὸν τι εἰς τὸ ὅποιον ὁ Κύριος λέγει,

"Ἐλθετε τώρα καὶ ἂς διαδικασθῶμεν..".  
ΗΣΑΙΑΣ α:18.

Εἰς τὴν ἐπιστολὴν τοῦ φίλου μας, λέγει ὅτι ἡ Γραφὴ ὅμιλετ περὶ "ἀναλύσεως τῆς γῆς ἐκ τῆς φωνῆς τοῦ Θεοῦ." Τοῦτο ύποθέτω εἶναι εἰς τὴν Γραφὴν. Θὰ εἴπης ὅτι τοῦτο εἶναι ἐπίσης εἰκονικὴ γλῶσσα;

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ. Ἀναμφιβόλως εἶγαι. Καὶ ἡμεῖς ὅμοιῶς εἰς πολλὰς περιπτώσεις μεταχειρίζομεθα εἰκονικὴν γλῶσσαν. "Ολοὶ ἔχομεν ἀκούσει, εἴμας βέβαιος, περὶ καρδίας ἡτοις "ἔλεωσεν", ἐννοοῦντες οτι ἡ πεισμόσύνη τινος ἔσπασε, ἔλεωσε ἡ καρδία του, καὶ ὑπεχώρησε τὸ τὰς ἀπαιτήσεις τοῦ ἄλλου. Εἰεταί οὐτε τὸν συμβολισμὸν τοῦτον, θὰ εἶναι καλὸν ὅπως ἀκούστωμεν προφητείαν τινὰ, ἢν ὁ Φαλμωδὸς λιγβίνη χρησιμεύοιτε τὸν συμβολισμὸν τῆς "γῆς λυαρενῆς".

ΘΕΟΦΙΛΟΣ. Θέλω ν' ἀκούσω τὸν Φαλμὸν τοῦτον, Παρακαλῶ προσχώρει.

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ. Ἀναγινώσκομεν εἰς τὸν με:1-3,6, 8-10, Φαλμὸν,

"Οἱ θεοὶ εἶναι καταφυγὴ ἡμῶν καὶ δύναμις, βοήθεια ἐτοιμοτότη ἐν ταῖς θλίψεσι. Διὰ τοῦτο δὲν θέλομεν φοβηθῆναι, καὶ ἂν σαλευθῆ ἡ γῆ, καὶ μετατοπισθῶσι τὰ ὅρη εἰς τὸ μέσον τῶν θαλασσῶν. Καὶ ἂν ἴχωσι καὶ πράττωνται τὰ ὑδάτα αὐτῶν, καὶ σειωνται τὰ ὅρη διὰ τὸ ἔπαρμα αὐτῶν. Ἐφρίαξαν τὰ ἔθνη. Εσαλεύθησαν αἱ βασιλεῖαι. Ἐδωκε φωνὴν αὐτοῦ. 'Ἡ γῆ ἀνελύθη,'" "

"Ἐλθετε, ιδέτε τὰ ἔργα τοῦ Κυρίου, ὅποιας καταστροφὰς ἔκαμπεν εν τῇ γῇ. Καταπαύει τὸν

" πολέμους ἔως τῶν περάτων τῆς γῆς. Συντρίβει τόξον, καὶ κατακόπτει λόγχην, καὶ εἰ αμάξας ἐν πυρὶ.

" Ήσυχάσατε, καὶ γνωρίσατε ὅτι ἔγώ εἰμαι ὁ Θεὸς. Θέλω ὑψωθῆ μεταξὺ τῶν ἔθνῶν, θέλω ὑψωθῆ ἐν τῇ γῇ."

ΘΕΟΦΙΛΟΣ. " Η προφητεία αὕτη βεβαίως λέγει πολλὰ πράγματα, δρη μετατοπίζονται. εἰς τὸ μέσον τῶν θαλασσῶν, ὅδατα ταράττονται, βασιλεῖα τσαλεύονται, ἡ γῆ ἀναλύεται, πόλεμοι παύουν, ἄμαξαι καίονται ἐν πυρὶ! Βεβαίως τοῦτο εἶναι πολύχρωμος ἔξεικόνισις σπουδαίων γεγονότων! "

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ. Παρέβλεψες ὅμως νὰ ἀναφέρης τὸ κατάκόρυφον τῆς προφητείας ὅπερ ὁ Κύριος εἶπεν εἰς τὰ ὥργισμένα ἔθνη τῆς γῆς,

" Ήσυχάσατε, καὶ γνωρίσατε, ὅτι ἔγώ εἰμαι ὁ Θεὸς. Θέλω ὑψωθῆ μεταξὺ τῶν ἔθνῶν, θέλω ὑψωθῆ ἐν τῇ γῇ."

ΘΕΟΦΙΛΟΣ. " Άλλὰ τοῦτο ὑποδεικνύει ἀπὸ ὅλα τὰ λεχθέντα καὶ λαβόντα χώραν, ὅτι ἡ γῆ, ὁ πλανήτης ἡμῶν, διαμένει, οὔτε ἐκινήθη οὔτε ἀγελύθη ἡ ἔλυσις, καὶ τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ ὑπερυψώθη ἐν τῇ γῇ. Θαυμαστὸν!

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ. " Εντούτοις, προτείνω ὅπως ἔξετάσωμεν διαφόρους εἰκόνας τῆς προφητείας ταύτης πλέον λεπτομερῶς, καὶ θὰ πρατηρήσωμεν ὅποῖον ὥραῖον μάθημα ὁ Κύριος μᾶς ὑποδεικνύει.

ΘΕΟΦΙΛΟΣ. "Ω, Ναὶ Εὐάγγελε, καὶ πρῶτα πρῶτα δύναμαι νὰ εἴπω, ὅτι ὁ Κύριος ἔχει, καθὼς φανεροῦται, ἴδιαιτέραν ὑπόσχεσιν προστασίας ὑπέρ αὐτῶν. Οἱ πρῶτοι λόγοι τοῦ Δαβὶδ εἶναι,

" "Ο Θεὸς εἶναι καταφυγὴ ἡμῶν καὶ δύναμις, Βοήθεια ἐτομοτάτη ἐν ταῖς θλίψεσι."

\*Οποῖατ θαυμάσιαι υποσχέσεις!

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ. Ναὶ, θαυμάσιαι, καὶ ἡ προφητεία ἐξακολουθεῖ,

"Διὰ τοῦτο δὲν θέλομεν φοβηθῆναι, καὶ αὐτὸν σαλευθῆναι γηγένειαν, καὶ μετατοπισθῶσι τὰ ὅρη εἰς τὸ μεσον τῶν θαλασσῶν."

'Ἐνταῦθα, οὐ γῆ, τὰ ὅρη, καὶ οὐ θάλασσα εἶναι ὅλα εἰκόνικαὶ παραστάσεις, συμβολισμοὶ. Εἰς τὴν Γραφήν, τὰ ὅρη συμβολίζουν βασιλείας οὐκέτερης εἰς τὸν οὐρανόν.

Η βασιλεία τοῦ Χριστοῦ παρίσταται ὡς "ὅρος" τὸ οποῖον καλύπτει ὁλόκληρον τὴν γῆν. Εἰς τὸ βιβλίον τῆς Αποκαλύψεως, οὐ ἔκφραστις "ὑδάτα" τῆς θαλάσσης μᾶς ἐρμήνευονται ὅτι παριστοῦν "λαοὺς καὶ οἰκουμένην καὶ γλωσσας. Μὲν ἄλλους λόγους αἱ γενικαὶ μάζαι τῆς ἀνθρωπότητος. ΑΠΟΚ. 1:15.

ΘΕΟΦΙΛΟΣ. Ναὶ, ἔχω τὰ χωρία ταῦτα τῆς Αποκαλύψεως καὶ τοῦ Δανιήλ ὃπου λέγεται ὅτι η Βασιλεία τοῦ Θεοῦ, ὡς λίθος, μεγαλώνει καὶ σκεπάζει ὁλόκληρον τὴν γῆν. Οποῖατ θαυμάσιαι υποσχέσεις! ἀλλὰ ἐκακολούθησε, παρακαλῶ Εὐάγγελε.

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ. Ἐχομεγ δὴ παρατηρήσει εἰς τὰς προφητείας, εἰδίας τοῦ Δανιήλ, ὅτι η γῆ χρησιμοποιεῖται πρὸς εἰκόνισιν λαῶν καὶ κυβερνήσεων, καὶ ἐν ὅλοις περιεγράψαμεν ὡς κοινωνιὴν καταστασιν. Κανεὶς εἰχομεν καὶ τὸν νὰ ἐσπουδάζομεν ἐπισταμένως τὴν προφητείαν ταύτην, θὰ ευρίσκομεν ὅτι αὐτῇ μάναφέρεται εἰς τὸ τέλος τοῦ παρόντος αἰῶνος καὶ τὸν καὶ τὸν τῆς Δευτέρας Παρουσίας τοῦ Κυρίου. Ο Κύριος περιεγράψει τὸν καὶ τὸν τοῦτον ὡς ἐναντίον εἰς τὸν ὅποῖον θὰ υπῆρχε "στενοχωρία ἐθνῶν ἐν ἀπορίᾳ", καὶ τὸν τὸν ὅποῖον αἱ καρδίαι τῶν ἀγθρώπων θὰ ἀπεψυχοῦσσαν ἐκ τοῦ φόβου καὶ πρόσδοκίας τῶν ἐπερχομένων δεινῶν εἰς τὴν οἰκουμένην. Οἱ ιησοῦς περιεγράψει τὸν καὶ τὸν τοῦτον τῶν ἐθνῶν, παγκοσμίως ευρίσκομένων ἐν ἀπελπισίᾳ, λέγων ὅτι

Θὰ εἶναι ὡς "νὰ ἥχῃ ἡ θάλασσα καὶ τὰ κύματα αὐτῆς".  
ΛΟΥΚΑ καὶ 25, 26.

ΘΕΟΦΙΛΟΣ. Πολὺ ἀποκαλυπτικὰ εἶναι ταῦτα.<sup>3</sup> Άλλὰ προχωρεῖται παρακαλῶ.

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ. Καὶ δὲ προφήτης Δαβὶδ συσχετίζει ταῦτα λέγων ὅτι ἡ γῆ καὶ τὰ ὅρη θὰ ρίψουσιν εἰς τὸ μέσον τῶν ὑγιούντων κυμάτων τῶν θαλασσῶν, δηλ. ἡ ἀνθρωπότης ἐπὶ μᾶλλον καὶ μᾶλλον θὰ ἔρχηται ὑπὸ τὴν ἔξουσίαν τῶν ἐγγερμένων καὶ δυσηρεστημένων πληθῶν τῆς ἀνθρωπότητος. Εἶναι ζωντανὴ περιγραφὴ νομίζω τοῦ πώς δὲ κοσμος παριστάται μαρτυρεῖ τῷρα καὶ ἐπὶ πολλὰ ἔτη.

ΘΕΟΦΙΛΟΣ. Πολὺ καλῶ, ἀλλὰ τὶ περὶ τῆς ἀναλύσεως τῆς γῆς εἰς τὴν φωνὴν τοῦ Κυρίου;

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ. Ἡ φωνὴ τοῦ Κυρίου, παριστᾶ ἔσουσίαν καὶ δυναμήν τὰς οποίας κάμνει νὰ αἰσθανθῇ ἡ γῆ. Εἶναι τοῦ συμβολικῆς γῆς πριὲς ἀναλύεται, παριστανούσα οτι δηλ. ἴδιοτέλεια τῆς κοινωνικῆς καταστάσεως τοῦ ἀνθρώπου ὑποκύπτει εἰς τὴν θείαν ἔξουσίαν. Καθὼς γνωρίζομεν, ἡ ἀνθρώπινος κυριαρχία ἐπὶ τῆς γῆς, ἔχει χαρακτηρισθῆ διὰ πολεμών, καὶ ἡ προφητεία αὗτη μᾶς βεβαίοι οτι ὁ Κύριος θὰ κάμη τοὺς πολέμους νὰ παύσουν ἔως τῶν περάτων τῆς γῆς.

ΘΕΟΦΙΛΟΣ. Πόσον εὐλογητὸν τοῦτο, καὶ πόσον θὰ χαρῶσιν οἱ ἄνθρωποι μὲ τὰς ἀγαθὰς βουλὰς Αὔτοῦ, ἀλλὰ ἡ καρδία μου ἀγάλλεται νὰ ακούσῃ.

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ. Ἡ Γραφὴ κάμνει τοῦτο καθαρὸν, ὅτι δὲ Κύριος δεύ θὰ μερισθῇ τὴν Κυβέρνησιν τοῦ κόσμου μὲ ἀνθρώπους. Οθεν αἱ διάφοροι αἴτιοι συμβολικαὶ ἔξεικον οἵσεις αἱ χρησιμοποιουμεναι εἰς τὴν προφητείαν ταύτην, καὶ αλλαχοῦ εἰς τὴν Γραφὴν αἰτινες περιγράφουν τοὺς κακοὺς καὶ χαλεποὺς καιροὺς εἰς τοὺς ὅποιους ζῶμεν, εἶναι ἀπλῶς παρα-

στάσεις τῆς μεταβατικῆς περιόδου ἥτις δόηγεται εἰς τὴν νέαν οἰκονομίαν, εἰς τὸν Μεσσιανικὸν Αἰῶνα, ἔνθα θεία ἔξουσία, διὰ μέσου τοῦ Χριστοῦ, θὰ ἀναλάβῃ τὴν διακυβέρνησιν τῶν ὑποθέσεων τῆς ἀνθρωπότητος. Δὲν ὑπάρχει οὐδὲν εἰς τὰς προφητείας αὐτὰς σκοπούσα τὸν ἐκφοβισμὸν μᾶς ἢ τὴν ἰδεαν διτοῦ ὁ Θεός δὲν εἶναι ἐλεήμων καὶ ἀγαθός. Τούναντίον εἶναι ἀληθές, διότι αὐταὶ ἀποκαλυπτούσουν διτοῦ ὁ Κύριος ἀνδιαφέρεται υπὲρ τῆς συστεναζούσης ἀνθρωπότητος, καὶ θὰ λάβῃ δραστικὰ μέτρα διπλως εξαλεῖψη τὸ κακὸν καὶ τὴν ἀμφτίαν ἐξ αὐτῆς παντελῶς διὰ παντὸς.

ΘΕΟΦΙΛΟΣ. Εἶναι τοῦτο τὸ δόγματον ὑπονοεῖ εἰς τὸ τέλος τῆς ἡ προφητείας αὕτη, ὅπου ὁ Κύριος λέγει,

" Ἡσυχάσατε, καὶ γνωρίσατε διτοῦ ἔγώ εἰμαι ὁ Θεός. Θέλω ὑψωθῆ μεταξὺ τῶν ἐθνῶν, θέλω ὑψωθῆ ἐν τῇ γῇ."

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ. Ναὶ, αὕτη εἶναι προφανῶς ἡ σκέψεις, καὶ ἐπιθυμῶ νὰ τονίσω καὶ παλιν διτοῦ προφητείας αὕτη δὲν ἔξεικονται τὴν καταστροφὴν τοῦ πλανήτου ἡμῶν, τῆς γῆς, διότι εἰς τὸ τέλος, ἡ γῆ εἶναι ἡ σκηνὴ τῆς ἴδρυσεως τῆς Βασιλείας τοῦ Χριστοῦ. Τοιουτοτρόπως, θεια ἔξουσία θὰ τεθῇ ἐν ἐνεργείᾳ υπὲρ ὅλης τῆς ἀνθρωπότητος.

ΘΕΟΦΙΛΟΣ. Ή! αὕτη εἶναι ἔνδοξος ἀποψίας δι' ὄλους! Τώρα, ὑπάρχει μία μάκρη ἔκφρασις εἰς τὴν Γραφὴν, τὴν ὧδην ὁ νεαρός φίλος μας ἔμπεριέχει εἰς τὴν ἐπιστολὴν του, "ὁ τριγμὸς τῶν οὐδόντων". Τὶ ἔννοεται τοῦτο;

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ. Εἶναι σκούδατον νὰ κατανοήσωμεν εἰς τὴν μελέτην τῆς Γραφῆς, ἡτις χρησιμοποιεῖ διαφόρους ιδιωτισμούς, χαρακτηριστικῶν εἰς τὸν κατρόν κατὰ τὸν ὄποιον εγράφει, καὶ τοῦ λαοῦ τῆς Μέσης Ανατολῆς. Η ἔκφρασις "Κλαυθμὸς καὶ τριγμὸς

τῶν ὄδόντων" ἡτο τὸ ὄποῖον ἐφανέρωνε μεγάλην ἀπογοήτευσιν, πικρίαν καὶ θλίψιν. Χρησιμοποιεῖται ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ εἰς μερικὰς παραβολὰς Του, ἀλλὰ οὐδέποτε διὰ νὰ υπαινίχθῃ δτι οἰονδήποτε μέλος τῆς ἀνθρωπότητος θὰ βασανισθῇ αἰώνιως. Ὁ Ἰησοῦς ἔχρησιμοποίησε ταύτην ἐν σχέσει μὲ τοὺς θρησκευτικοὺς ἀρχηγοὺς τῶν ημερῶν Του, ὑποδεικνύων δτι, εἰς τὴν βασιλείαν δταν θὰ εῦρουν εαυτοὺς χωρὶς ἔξουσιαν θὰ ἐκφράσουν μεγάλην ἀπογοήτευσιν. ΛΟΥΚΑ 1: 28.

ΘΕΟΦΙΛΟΣ. Σὲ εὔχαριστῷ Εὐάγγελε. Εἶμαι βέρβαιος ὅτι περισσότερα ὥδηναντο νὰ λεχθῶσιν επὶ τοῦ σημείου τούτου ἐὰν ἐπέτρεψεν ἡ ὥρα. Βεβαίως, ἡ γλῶσσα τῆς Γραφῆς, εἶνατ πολὺ ἀποκαλυπτική, καὶ καθὼς ἔχομεν ἵδετ εούχι πολὺ δύσκολος διὰ νὰ κατανοηθῇ.

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ. Τὸ βιβλιάριον ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΟΙ ΝΕΚΡΟΙ, καὶ τὸ ΘΕΟΣ ΚΑΙ ΛΟΓΙΚΗ βίπτουν περισσότερον φῶς ἐφ' ὅσων ἔχουσι λεχθῆ. Ἀπόστειλον ταῦτα εἰς τὸν φίλον σου. Καὶ δταν μελετήσῃ ταῦτα τότε ὁ Άος Τόμος τῶν Γραφικῶν Μελετῶν θὰ τὸν ὄδηγήσῃ εἰς, τὴν πλήρη κατανόησιν τοῦ Θείου σχεδίου των αἰώνων. Ή ἀξία αὐτῶν εἶναι προσιτὴ εἰς ὅλους, ἀλλὰ δανίζονται εἰς τοὺς μὴ δυναμένους νὰ ἀγοράσουν ταῦτα.

ΘΕΟΦΙΛΟΣ. Αὐτὸ θὰ κάμω ἀγαπητὲ Εὐάγγελε, καὶ είμαι βέβαιος ὅτι ὁ νεαρὸς φίλος μας θὰ γνωρίσῃ περισσότερον τὸν Θεόν καὶ τὸν ὄποῖον ἀπέστειλεν Ἰησοῦν Χριστὸν. Η γνῶσις αὕτη εἶναι ζωὴ αἰώνιος. ΙΩΑΝΝ. 1:3.



## ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ



### ΕΡΩΤΗΣΙΣ

ΠΟΙΑ ἡ διαφορὰ μεταξὺ τύπου καὶ παραβολῆς καὶ διατὸν ἀναφέρονται ἐπτά, ἀλληλοδιαδόχως, παραβολαὶ εἰς τὸ ιγον Κεφ. τοῦ Ματθαίου;

### ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ

Η παραβολὴ εἶναι σύντομος ἔκθεσις, χωρὶς νὰ βασίζεται πάντοτε ἐπὶ γεγονότων, ἀλλὰ λαλεῖται μὲ ἀντικειμενικὸν σκοπὸν πρὸς ἔμφασιν ἴδιαιτέρου τινος σημείου διδασκαλίας.

Τύπος ἡ σκιὰ ἔξθλησάπόνεως πάντοτε ἔχει τὸ πανομοιότυπον, τὸ ἀντίτυπον ἡ παρομοίωσιν, πλὴν δῆμως ἐπὶ ὑψηλοτέρας κλίμακος. Ο τύπος πρέπει πάντοτε νὰ συμφωνῇ, τούλαχιστον εἰς περιγραφήν, μὲ τὸ ἀντίτυπον, ακριβῶς κατὰ τὸν ἰδίον τρόπον καθόν ἡ σκιὰ ἀνταποκρίνεται μὲ τὴν οὐσίαν. Σχετικῶς μὲ τὰς ἐπτὰ παραβολὰς, καθὼς πλειστοι τῶν Μελετητῶν τῆς Γραφῆς εἶναι ἐνήμεροι, ὁ ἀριθμὸς ΕΠΤΑ κατέχει σπουδαῖαν θέσιν ἐν ταῖς Γραφαῖς. Φανεταὶ νὰ δεικνύῃ ἐκεῖνο ὅπερ εἶναι τελείον ἡ πλήρες ἐκ θείᾳς ἀπόψεως. "Εχομεν π.χ. τὰς Ἐπτὰ Εκκλησίας, τὰς Ἐπτὰ σφραγίδας, τὰς Ἐπτὰ σάλπιγγας, τὰς Ἐπτὰ βροντὰς, τὰς Ἐπτὰ τελευταίας πληγὰς, τοὺς Ἐπτὰ ἄγγελούς ὡς ἐπίσης καὶ τὰς Ἐπτὰ παραβολὰς τῆς Βασιλείας.

"Ας ἔχωμεν δῆμως ὑπ' ὄψιν, ὅτι δὲν εἰσηγούμεθα, φυσικά, ὅτι υπάρχουσι, μόνον ἐπτὰ παραβολαὶ ἔξεικονιζούσας τὴν Βασιλείαν τῶν οὐρανῶν ἐν τῇ Νέᾳ Διαθήκῃ ἢ ὅτι ὁ Κύριος ἡμῶν δὲν αμίλησε περὶ ἄλλων παραβολῶν ἐκτὸς τῶν ἐπτὰ τῶν ἀναφερομένων εἰς τὸ ιγον Κεφάλαιον. Τούναυτίον, υπάρχουσι πλεισταὶ ὅσαι ἐπεραι παραβολαὶ ἐν τῇ Νέᾳ Διαθήκῃ αἵτινες περιγράφουσι τὴν Βασιλείαν τῶν οὐρανῶν ἐκ διαφόρων ἀπόψεων. Επὶ πλέον ἀναγινώσκομεν ὅτι "χωρὶς παρα-

βολῆς δὲν ἐλάλει πρὸς αὐτούς." ΜΑΤΘ. ιγ:34.

Τὸ ἀξιοσημείωτον πρᾶγμα περὶ τούτου τοῦ συμπλέγματος τῶν παραβολῶν ὅμως εἶναι, ὅτι οὐχὶ μόνον αἱ παραβολαὶ αὗται ἔμπερικλείουσι τὸν τέλειον ἀριθμὸν, ἐπτὰ, ἀλλ ὅτι ἡ τάξις καθ' ἓν ἀναγράφονται προδήλως, κατὰ θείαν προνοιαν διευθετηθησαν. Καὶ μὲν ἀκριβῶς πρὸς τὰς Ἐπτὰς Ἔκκλησίας τὰ ἀγγέλματα ριζοῦνται ψά καλύπτουσιν δόλόληπρον τὸν Εὐαγγελικὸν Αἰῶνα, παρέχοντα περιγραφὴν περὶ τῶν πελών καὶ περιστάσεων τῆς Ἔκκλησίας τοῦ Θεοῦ καθ' ὅλον τὸν Αἰῶνα, οὕτως αἱ Ἐπτὰς Παραβολαὶ ὅμοιῶς καλύπτουσι τὸν παρόντα Αἰῶνα καὶ ἐξεικονίζουσι διάφορα στάδια ἀναπτύξεων, μεταξὺ τοῦ λαοῦ τοῦ Κυρίου, ἐπὶ τῆς αὐτῆς περιόδου,

'Ἐπὶ πλέον, οὐχὶ μόνον αἱ Ἐπτὰς Ἔκκλησίαι, αἱ Ἐπτὰς Παραβολαὶ καὶ μασάντως αἱ Ἐπτὰς Σφραγίδες συγχρονίζονται εἰς σημεῖον χρονοῦ, ἀλλ ἐκάστῃ ἐκ τούτων τῶν "Ἐπτὰς" περιγράφει ἐν λεπτομερείᾳ καὶ ἐκ διαφόρων γωνιῶν, ἐπτὰ στάδια εἰς τὰς πείρας τῆς τάξεως τῆς Βασιλείας, καθ' ὅλον τὸν Αἰῶνα. Ἡ ἐκκλησία εἴναι ἡ τάξις τῆς Βασιλείας τῶν οὐρανῶν ἐκλεγμένη κατὰ τὸν Εὐαγγελικὸν Αἰῶνα, ἥτις εἶναι οἱ ακόλουθοι τοῦ Κυρίου. Οὗτοι κληθέντες ἐκ τοῦ κόσμου διὰ τοῦ κηρύγματος τοῦ Εὐαγγελίου, εἶναι οἱ μελλοντικοὶ κληρονόμοι τῆς ἐρχομένης Βασιλείας. Ἡτο πρὸς ὅφελος ταύτης τῆς τάξεως, οὖν, ὅτι ὁ Κύριος ἔδωσε ταυτας τὰς παραβολὰς.

Εἰς τὸ πρῶτον στάδιον τῆς ἐκκλησίας τῆς Ἐφέσου ἔχομεν τὴν συγκριτικὴν ἀγνότητα τῆς Ἀποστολικῆς Ἔκκλησίας, ἐνώ εἰς τὸ τῆς Λαοδικείας ἡ τὸ τελευταῖον στάδιον, ἀποκαλύπτεται χλιαρὰ κατάστασις ἐνεκεν τῆς ὄποιας ἀποχωρίζεται ἡ ἀληθῆς τάξις ἐκ τῆς ωευδοσύς. Καθ' ὅμοιον τρόπον ἐπίσης, οἱ πρωτητούτων τῶν Ἐπτὰς παραβολῶν ἐξεικονίζει τὴν ἀγνότητα τοῦ ἀγγέλματος τῆς Βασιλείας ἐπερ ὕρεταις μὲ τὸν Κύριον ἥμνην καὶ κατὰ μέρον πολὺ ἥτο ἀπηλλαγμένον τλάνης καθ' ὅν χρέον δίξων εἰς Ἀποστολοι.

"Η ἐσχάτη ἐκ τῶν Ἐπτὰ παραβολῶν, ἐπίσης δεικνύει ἐν τῇ εἰκόνει τοῦ δικτύου καὶ ἐν τῷ χωρισμῷ τῶν καλῶν ἡθύων ἐκ τῶν ἀχρείστων τοιούτων, τὸ ἔργον τοῦ θερισμοῦ καὶ τὸν καιρὸν τῆς συγκομιδῆς, οἵτις εἶναι ἀναγκαῖος πρὸς τὸν σκόπον ὅπως προετοιμασθῶσι τὰ τελευταῖα μέλη τοῦ σώματος διὰ τὴν Βασιλείαν, ὅπως ἀναγινωσκομένη

"Τὸν δὲ σῖτον συνάξατε εἰς τὴν ἀποθήκην μου." ΜΑΤΘ. Ιγ:30.

Τὸ κύριον σημεῖον τῆς παραβολῆς τοῦ δικτύου κάμνει ἔμφασιν εἰς τὴν δρᾶσιν μεταξὺ τῆς τάξεως τῆς Βασιλείας κατὰ τὴν Δευτέραν Ἐλευσίν τοῦ Κυρίου τὸ 1878 μ.Χ. Τοῦτο τὸ σημεῖον τοῦ χρόνου σαφῶς δεικνύεται εἰς τὴν προφητείαν τοῦ Δασιηλ ὡς τὸ τέλος τῶν 1335 ἡμερῶν ὅποτε μεγάλῃ καὶ γενικῇ εὐλογίᾳ ἀνεμένετο νὰ ἐπιταψιλευθῇ εἰς τὴν τάξιν τῆς Βασιλείας. Οὐχὶ μόνον μεγαλειτέρᾳ εὐλογίᾳ καὶ δὴ ἀλήθειας ἔμπνεουσα τὸν ἀκόλουθον τοῦ Κυρίου ἥλθεν ἀπὸ τὴν ἡμέραν τῆς Πεντησκοστῆς, ἀλλὰ ἡ γνῶσις, δῆτα ἡ ἐπὶ μακρὸν ἀγαμενομένη ἐπιστροφὴ τοῦ Κυρίου, ἐπὶ τέλους, κατέστη τετελεσμένον γεγονός καὶ δῆτα διερισμός, ἡ ἔναποθηκευσις ἤρχισε.

Τὸ δίκτυον τῆς παραβολῆς ἀντιπροσωπεύει τὴν ἀλήσιν τοῦ Εὐαγγελίου ὅπερ ἀπεστάλη ἐν τῷ κόσμῳ κατὰ τὴν ἀρχὴν τοῦ Αἰῶνος, ἵνα συμπληρωθῇ ὁ ἀριθμὸς τῆς Τάξεως τῆς Νύμφης. Τὸ δῆτι ἔσυρον τὸ δίκτυον εἰς τὴν παραλίαν καὶ ἤρχισεν ἡ χωρισμός, δεικνύει, δῆτι ἀρχετὸς ἀριθμὸς ἐκλήθη διὰ ν' ἀποτελεσθῇ ὁ ἀπαιτούμενος ἀριθμὸς τῶν Ἐκλεκτῶν. Ἀλλ ὁταν δύναε συνεπληρωθῆ πολλοὶ ἐκ τῶν κλητῶν ἀπεδείχθησαν ἀκατάλληλοι διὰ τὴν Βασιλείαν-τὰ ἀχρειστοῖς φάριαι· καὶ ἐπομένως οἱ στέφανοι αὐτῶν ἀντικαθίστανται καὶ διδονται εἰς ἄλλους ποιοῦντας τοὺς καρποὺς τῆς Βασιλείας. Η παραβολὴ ἔτι ἔχει τὴν ἐφαρμογὴν τῆς εἰς τὰς ἡμέρας μας. "Κρατεῖ τὸν στέφανὸν σου.. Γίνου πιστός..." Αἱ Ἐπτὰ παραβολαὶ, δύνεν, καλύπτουσιν ὅλον τὸν Εὐαγγελικὸν Αἰῶνα.



# ΠΟΙΗΣΙΣ ΧΑΡΑΥΓΗΣ

## ΔΕΗΣΙΣ

Τὸ πρόσωπόν Σου, ὦ Θεὲ,  
Μὴ στρέψεις ἐκ τῶν ταπεινῶν  
Προσερχομένων νῦν εἰς Σὲ,  
Καὶ δεομένων εὐλαβῶς.

-----  
Τῆς εὐσπλαχνίας Σου παντὶ,  
Προσπέπτοντες Σοι εὐλαβῶς.  
‘Η θύρα εἶναι ἀνοικτή,  
‘Ο λόγος Σου εἶναι πιστός.

-----  
Γνωρίζεις Σὺ τὸ παρελθόν,  
Τὸ μέλλον καὶ τὸ ἔνεστόν.  
Πᾶν εἶναι, πάτερ, φανερόν,  
Ἐνώπιόν Σου ὡς τὸ φῶς.

-----  
Πύργος γενοῦ μοι ὄχυρός,  
“Ηλπίσα, Κύριε, εἰς Σὲ,  
Σὺ εἰσ’ ὁ μένος μου Θεός,  
“Ἄς μὴ καταισχυνθῶ ποτὲ.

-----  
‘Ο κόσμος ἂν τὸν αντισταθῆ,  
Καὶ κατ’ ἐμοῦ ὁ Σατανᾶς,  
Ρίψει τὰ βέλη τὰ πικρὰ.  
Εἰς Σὲ ἐλπίζω λυτρωτὰ.

-----  
‘Ως ἄγριος κατακλυσμός,  
Αἱ μέριμναι ἂν μὲ κτυποῦν,  
Οἱ πόδες μου πᾶντας φαλῶς,  
Σ’ εὐθεῖαν ὁδὸν περιπατοῦν.

-----

" νοντα καρδίαν.

"Η ἐντολὴ τοῦ Κυρίου λαμπρὰ, φωτίζουσα  
δόφθαλμοῖς.

"Ο φόβος τοῦ Κυρίου, καθαρὸς, διαμένων  
εἰς τὸν αἰῶνα.

Αἱ κρίσεις τοῦ Κυρίου ἀληθιναὶ, δικαια-  
αὶ ἐν ταυτῷ.

Πλέον ἐπιθυμηταὶ ταρὰ τὸ χρυσίον, μά-  
λιστα παρὰ τὸ πλῆθος καθαροῦ χρυσίου,  
καὶ γλυκύτεραι ὑπὲρ τὸ μέλι,

καὶ τοὺς σταλαγμοὺς τῆς κηρήθρας. "Ο  
δοῦλος σου μάλιστα νουθετεῖται δι' αὐ-  
τῶν. Εἰς τὴν τήρησιν αὐτῶν, ἡ ἀνταμοι-  
βὴ εἶναι μεγάλη.

Τὶς συναισθάνεται τὰ ἔσυτοῦ ἀμαρτήματα;  
Καθάρισδν με ἀπὸ τῶν κρυφῶν μου ἀμαρ-  
τημάτων, καὶ ἔτι προφύλαξον τὸν δοῦλον  
σου ἀπὸ ὑπερηφανιῶν. Άσ μὴ μὲ κυριεύ-  
σωσι.

Τότε θέλω εἴσθαι τέλειος, καὶ θέλω κα-  
θαρισθῆ ἀπὸ μεγάλης ἀνομίας.

"Άσ εἶναι εὑάρεστα τὰ λόγια τοῦ σπόμα-  
τὸς μου, καὶ ἡ μελέτη τῆς καρδίας μου,  
ἐνώπιον σου.

Κύριε, φροντίδν μου, καὶ λυτρωτὰ μου."

-----

# Σαργαρίτας .-



" Διότι τοῦ Χριστοῦ εἶμεθα  
εὑωδία πρὸς τὸν Θεὸν εἰς  
τοὺς σωζομένους καὶ εἰς  
τοὺς ἀπολλυμένους..."

B.KOP.B:15.



ώμεν εἰς τὰς τροπικὰς χώρας εἶπε τις,  
καὶ ἔξωθεν του παραθύρου τῆς οἰκίας μου  
βλέπω ν' ἀνθίζουν διαρκῶς τοῦ ἔτους ἄνθη δι-  
άφορα καὶ τριανταφυλλιὲς. Τὰ τριαντάφυλλα εἶναι  
ἔξοχα εἰς ὡραιότητα καὶ μαγευτικὰ εἰς τὴν ὅρασιν,  
πλὴν δὲν εὑωδιάζουν οὐδόλως. Στεροῦνται ἀρώματος.  
Μερικοὶ χριστιανοὶ εἶναι ὡς τὰ τροπικὰ τριαντά-  
φυλλα. ΑΞΙΟΥΝ καὶ φαίνονται ὅτι εἶναι χριστιανοὶ,  
πλὴν στεροῦνται τοῦ ἀρώματος τοῦ Χριστοῦ. Εἶναι  
θλιβερὸν νὰ εἶναι τις ἔξωτερικῶς κατ' ὄνομα χρι-  
στιανὸς, πλὴν πραγματικῶς νὰ στερήται τοῦ Πνεύμα-  
τος του Χριστοῦ. Δὲν δύναται νὰ μεταδῷ εἰς ἄλ-  
λους τὸ ἄρωμα τῆς σωτηρίας ἐν Χριστῷ. Ἡ μετάδο-  
σις εἰς ἄλλον εἶναι κάτι τι τὸ ὅποιον ἔχεις ἐν-  
τὸς σου, εἰς τὸ εἶναι σου. Δὲν δίδεις κάτι διπερ  
δὲν ἔχεις. Θεέλομεν νὰ εἶμεθα πεποτισμένοι μὲ  
τὸ Πνεύμα του Χριστοῦ ἵνα τὸ ἄρωμα τῆς σωτηρίας  
ἐν Χριστῷ μεταδίδεται καὶ εἰς τοὺς ἄλλους.